

# நா.மு.நா.மு.

EELA NADU

சுரன் 389

National Tamil Daily

தேசிய தினசரி

தபாற் பெட்டி எண் 49

மலர் 5

யாழ்ப்பாணம்

சுபகிருது

மாசி 2 ஆம் நாள்

றம்ழான் 18

(14-2-63)

வியாழக்கிழமை

இதழ் 6

யாழ்ப்பாண மக்களுக்கோர் நற்செய்தி!  
புதிதாகத்திறக்கப்பட்டஸ்தாபனம்



அல்பேட் எதிரிசிங்க  
பிரசித்தமான கண்பரிசோதகரும்  
மூக்குக்கண்ணாடி விற்பனையாளரும்  
45, மெயின் வீதி, யாழ்ப்பாணம்

## வீடுகளில் புகுந்து அடித்துக்கொடுப்பவர்கள்

### தொழிலாளர் கண்ணீர் விட்டனர்! ராஜலிங்கத்தின் இறுதி யாத்திரையில்

கம்பளை, புதன் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் முன்னாள் தலைவர்களில் ஒருவரும் பிரபல தொழிற்சங்கத் தலைவருமான திரு. கே. ராஜலிங்கத்தின் சமச்சடங்குகள் இன்று மாலை சங்குவாரித் தோட்டத்தில் நடைபெற்றபோது அரசியல் தொழிற்சங்கத் தலைவர்களும் ஆயிரக்கணக்கான தொழிலாளர்களும் கலந்துகொண்டனர்.

திங்கட்கிழமை காலை மாலை பிழை திடீரென மரணமடைந்த திரு. ராஜலிங்கத்துக்கு அரசியல் தொழிற்சங்கத் தலைவர்களும் பல்லாயிரக்கணக்கான தொழிலாளர்களும் நாட்டின் பல பாகங்களிலிருந்தும் சங்குவாரித்தோட்டத்துக்குச் சென்று தங்கள் அஞ்சலியைச் செலுத்தினர்.

இன்று பிற்பகல் நடைபெற்ற பிரேத ஊர்வலத்தில் பெருந்தொகையானோர் கலந்து கொண்டனர். தலைவர்கள், சண் கலங்கினர். தொழிலாளர் பலர் கண்ணீர் விட்டு அழுதனர்.

சபாநாயகர் திரு. ஆர். எஸ். பெல்பொல இ. தொ. கா. தலைவர் திரு. எஸ். தொண்டமான், தமிழரசுக் கட்சித் தலைவர், தீவுப்பகுதி எம். பி. திரு. வி. ஏ. கந்தையா, வட்டுக்கோட்டை எம். பி. திரு. ஏ. அயிர்தலிங்கம், செனட்டர் எஸ். நடேசன், கம்பளை எம். பி. திரு. ரத்னையக்கா ஜனநாயகத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் தலைவர்கள், லங்கா தோட்டத் தொழிலாளர் யூனியன், ஐக்கிய தோட்டத் தொழிலாளர் சங்கத் தலைவர்கள், இந்திய உதவி ஹைகமிஷனர் திரு. மணி ஆகியோரும் சமக்கிரிகைகளில் கலந்துகொண்டனர்.

சபாநாயகர் திரு. ஆர். எஸ். பெல்பொல பேசுகையில் திரு. ராஜலிங்கம் படோடாபற்ற மனிதரென்றும் தொழிலாளர் நலன்குறித்துத் தொண்டாற்றிய தன்னலமற்ற தொண்டர் என்றும் குறிப்பிட்டார்.

திரு. தொண்டமான், திரு. இராஜலிங்கம் பற்றித் தெரிவிக்கையில் தோட்டங்களின் கஷ்டகாலங்களிலெல்லாம் அய (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### யாழ்ப்பாணம் பொலிஸார் மீது பிரதம மந்திரிக்கு புகார் பொலிஸ் நிலையத்தில் 25 பேருக்கு காவல்?

யாழ்ப்பாணம், புதன் யாழ்ப்பாணம் ஐயூர் கோயிலடியில் குடியிருந்துவரும் ஆண்களும், பெண்களும், குழந்தைகளுமான சுமார் 25 பேர் நேற்று மாலை யாழ்ப்பாணம் பொலிசுக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டு அங்கு காவலில் வைக்கப்பட்டதாகத் தெரிகிறது. இவர்களிடம் அரிசிப் பங்கீட்டுப் புத்தகம், விசா, இதர தஸ்தாவேஜுகள் ஆகியன இருந்தும் கூட, அவர்கள் சட்டவிரோதக் குடியேற்றக்காரர்கள் என்று கூறி பொலிஸ் நிலையத்துக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டனர். நேற்று மாலை 6-45 க்கு பொலிசார் அவர்களின் வீட்டுக்குள் புகுந்து, அடித்து அவர்களை அழைத்துச் சென்றனர். இச்சம்பவம் பற்றி பிரதம மந்திரிக்கும் இதர உயர் அதிகாரிகளுக்கும் புகார் செய்யப்பட்டிருப்பதாயும் தெரிகிறது.

## இந்திய உதவி மந்திரி தாத்தார் காலமாவார்

### மந்திரிகள், மக்கள் அஞ்சலி

புதுடிஸ்லி, பெப். 13  
இந்திய உள்நாட்டு உதவி மந்திரி திரு. பி. என். தாத்தார் இன்று பிற்பகல் காலமாவார். அவருக்கு வயது 68.

ஜனாதிபதி டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன், மத்திய அரசாங்க மந்திரிகள், ஏராளமான பொது மக்கள் ஆகியோர் அவரது இல்லத்துக்குச் சென்று தங்கள் அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக்கொண்டனர்.

மாட்புவலி காரணமாக திரு. தாத்தார் வெவ்விடம் ஆல்பத்திரிக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டபின் அங்கு மரணமாவார். மரணச் செய்தியைக் கேள்வியுற்றவுடன் உள்நாட்டு மந்திரி திரு. லால்பகதூர் சாஸ்திரி ஆல்பத்திரிக்கு விரைந்தார்.

திரு. தாத்தார், 1920-ம் ஆண்டு காங்கிரஸ் உறுப்பினராகி, முதலில் கர்நாடக காங்கிரஸ் கமிட்டியிலும், பின் அகில பாரத காங்கிரஸ் கமிட்டியிலும் உறுப்பினராகக் கடமையாற்றினார். 1952-ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் அவர் உள்நாடு துறை துணை மந்திரியாக நியமிக்கப்பட்டார். 1957-ல் லோக சபைக்குத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு மீண்டும் இப்பதவிக்கு (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

## வட்டார விஸ்தரிப்பு யாருக்காக? மந்திரியின் அறிவிப்பு பற்றி மேயர் அறிக்கை

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் 'மாநகரசபை வட்டாரங்களைக் பிரிக்கப்படும்போது ஏதாவதொரு கொள்கை அடிப்படையில் இப்பிரிவினை நடைபெறவேண்டும். ஜன அடிப்படையைக் கொண்டு, இன ரீதியாகவோ அல்லது ஜனத்தொகைக்கும் இன அடிப்படைக்கு மாறாகவோ வட்டாரங்கள் பிரிக்கப்படுதல் அவசியமாகும்.

மாநகரசபை பிரிக்கப்படும்போது இதுபற்றித் தெளிவான கருத்துக் கூறக்கூடியவர்கள் மாநகரசபை உறுப்பினர்கள், ஊழியர்கள், மாநகரசபை நிர்வாகத்தில் அக்கறையுள்ள நகர்ப்பிரமுகர்கள் ஆகியோர்களே.

அமைச்சர் வெளியீட்டுள்ள அறிக்கை, யாரோ ஒருவருக்காக நகரத்தை அடகு வைக்கத் திட்டமிட்டிருப்பதாக எண்ணவைக்கின்றது.

(8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### 1000 தேசபக்தி பாடல்கள்

புதுடிஸ்லி, பெப். 13  
பல மொழிகளிலும் 1000 க்கு அதிகமான தேசபக்திப் பாடல்கள் கிடைத்திருப்பதாயும், இவற்றில் 500 பாடல்கள் பிரார்த்திய நிலையங்களுக்கு ஒலிபரப்புக்காக அனுப்பப்பட்டிருப்பதாயும் இந்திய வாணாதி அறிவித்தது.

### செக்.புகைப்பட புத்தகக் காட்சி

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் நாளைமாலை 4.30 மணிக்கு செக்கோசிலேவிய அரசாங்கத்தின் ஆதரவில் யாழ்ப்பாணம் மத்தியகல்லூரியில் ஒருபுகைப்பட, புத்தக, முத்திரை, சித்திரக் கண்காட்சி நடைபெறும். இக்கண்காட்சி 24-2-63 ஞாயிற்றுக்கிழமை வரை நடைபெறும்.

### சதிவழக்கு ஒத்திவைப்பு

கொழும்பு, புதன். சதிவழக்கு வருகிற 25-ம் திகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

### "இந்தியா எனக்கு பிடித்துவிட்டது"

கல்கத்தா, பெப். 13  
கிரீஸ் மன்னர் தம்பதிகள் இன்று கல்கத்தா வந்து சேர்ந்தனர். இந்தியா தமக்கு மிகவும் பிடித்துவிட்டது என்றும், மீண்டும் இந்தியா வரத் தாம் விரும்புவதாகவும் மன்னர் கூறினார்.



**இலங்கை அரசாங்கப் புகையிரதத் திணைக்களம்**  
வடபகுதி-கொக்குவில் சீட்டு முகவரிமையிடமாற்றம்

எண் 308-1963-ம் ஆண்டு, பெப்பிரவரி 17-ந் திகதி குடியேற்றக்கழமை, 3.22 மணிக்கு 92 ம இலக்கவண்டி புறப்பட்ட பின், கொக்குவில் சீட்டு முகவரிமையிடம், 247 மைல் 28 சந்தியிலுள்ள புதிய இடத்திற்கு மாற்றப்படும். புதிய இடத்திலுள்ள சீட்டு முகவரிமையிடத்தில் 13.03 மணிக்கு வரும் 364 ம இலக்க வண்டி தொடங்கிச் செயலாற்றப்படும். அட்டவணைப்படி கொக்குவில் சீட்டு முகவரிமையிடம் எல்லா வண்டிகளும் புதிய இடத்திற்கு மாற்றப்படும்.

**வரி விளம்பரம்**

**தேவை**

சங்கரத்தை துணைவி ஐக்கிய பண்டகசாலைக்கு ஒரு விற்பனையாளர் தேவையாக இருக்கிறது. மாதவேதனம் ரூபா 35/- ஒவ்வொரு வருடமும் சம்பளம் தகுதிக்கு அமையக் கூட்டிக் கொடுக்கப்படும். பிணைப்பணமாக ரொக்க ரூபா 100/- தராதரப்பட்டிருக்க வேண்டும், நற்சாட்சிப் பத்திரங்களுடனும் கீழ்க்காணும் விவரங்களுக்கு விண்ணப்பிக்கவும்.

நா. நடராசா, காரியதரிசி, சங்கரத்தை துணைவி ஐக்கிய பண்டகசாலை, சங்கரத்தை 705

**அறிவித்தல்**

எமது ஸ்தாபனத்தில் 12-2-63 வரை தற்காலிகமாக பில் கலெக்டராக நியமிக்கப்பட்டிருந்த திரு. எம். ராஜரத்தினம் எமது ஸ்தாபனத்திலிருந்து நீக்கப்பட்டுள்ளார். அவருடன் வைத்துக்கொள்ளும் தொட்புகளுக்கு நாம் எந்த வகையிலும் பொறுப்பானவர்களல்ல என்பதை பொதுமக்களுக்கு அறிவிக்கின்றோம். ஏ. எஸ். அரசரத்தினம் அன் கோ, எலெக்ட்ரிகல் கண்ட்ரூக்டர்ஸ், 11, ஸ்டான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 707

**தேவை**

அனுபவமுள்ள லொரிச் சாரத் தேவை. கீழ்க்கண்ட முகவரிக்கு 24-2-63 க்கு முன் நற்சாட்சிப் பத்திரங்களுடன் பதிவுத் தபாலில் மனுச்செய்யவும் முடிவாக: தலைவர், தோப்புக் காடுமுருகன் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச்சங்கம், காரைநகர். 706

**தொய்வு: நிழிவு**

குணப்படுத்த உத்தரவாதம் மந்திரிமா, அரசியற் பிரமுகர்கள் எம்மிடம் சிக்கிச்செபெற்ற விபரங்கள் அடங்கிய சுற்றலோக இனம். தொய்வுக்கு 10 நாள் மருந்து 12/50 நீரிழிவுக்கு 10 நாள் மருந்து 10/50. வைத்தியர் பரிபூரணந்தர் கைலாசபிள்ளையார், கோவில்பட்டி, யாழ்ப்பாணம்.

**நோயாளருக்கு மதிய உணவு யாண்டு!**

செங்கடகலை, புதன் கண்டி ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள நோயாளர்களுக்கு கடந்த சனிக்கிழமை முதல் மதிய உணவாக பாண்டகொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது! அரிசி விநியோகத்தால் ஏற்பட்ட காமதம் காரணமாக நோயாளர்களுக்கு பாண்ட கொடுக்கப்படுகிறது. இருந்த போதிலும் ஆஸ்பத்திரியிலுள்ள சில நோயாளர்கள் தங்களுடைய விட்டிலிருந்தும், ஹோட்டல்களிலிருந்தும் கொண்டு வரப்பட்ட மதிய உணவையும், இரவு உணவையும் சாட்பிடுகிறார்கள். கண்டி ஆஸ்பத்திரி நோயாளர்களுக்கு மதிய உணவாக எப்பொழுது சோறு கொடுக்கப்படும் என்பது இன்னும் முடிவாகவில்லை.

**செய்தித் திரட்டு**

**பரிசளிப்பு**

பருத்தித்துறை, புதன் வடமராட்சிப் பகுதி பாடசாலைகளின் ஆரோக்கியப் போட்டிக்கான பரிசளிப்பு விழா, பருத்தித்துறை சென். தோமஸ் பெண்கள் பாடசாலை மண்டபத்தில் சுகாதார வைத்தியத்துறை உதவி அதிபர் திரு. பொ. ராஜசிங்கம் தலைமையில் நடைபெற்றது.

**முதற் கூட்டம்**

துணுக்காய், புதன் யோகபுரம் இளைஞர் விவசாயக் கழக முதலாவது கூட்டம் உணவு உற்பத்தி மேற்பார்வையாளர் திரு. ஏ. வேலுப்பிள்ளை தலைமையில் நடைபெற்றது. கூட்டத்தில் புதிய நிர்வாகிகள் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்.

**நிறைவு விழா**

பண்டத்தரிப்பு, புதன் பண்ணைக் வடக்கு அம்பாள் கிராம முன்னேற்ற சங்கத்தினதும் சனசமூக நிலையத்தினதும் 16-வது ஆண்டு நிறைவு விழா, சழிபுரம் கி. ச. தலைவர் திரு. ச. கந்தசுவாமி தலைமையில் நடைபெற்றது. விழாவில் பலர் சொற்பொழிவுகளை நிகழ்த்தினர்.

**ஒரு தோல்வி**

கொழும்பு, புதன் புத்தளம் - அநுராதபுரம் பிரதான வீதி, கொலை வழக்கில் சம்பந்தப்பட்டதாகக் கூறப்படும் விஜி என்பவரைக் கைது செய்யும் முயற்சியில் பொலிஸார் தோல்விகண்டனர். கடந்த திங்கட்கிழமை பலமுறை முயற்சித்தும் பொலிஸாருக்குத் தோல்வியேகிடைத்தது.

**தயாலில் தந்தி**

நீர்கொழும்பு, செவ்வாய் நேற்று நீர்கொழும்பு தபாற் கந்தோரில் கொடுக்கப்பட்ட தந்திகள் யாவும் சாதாரண தபாலில்தான் அனுப்பப்பட்டன. இரட்டைக் கட்டணம் செலுத்தி கொடுக்கப்பட்ட தந்திகளும் தபாலில்தான் அனுப்பப்பட்டன.

**புதுவித தற்கொலை**

கண்டி, புதன் பல்கலைக் கழகமொன்றில் ஆய்வுகூட பணியாளராகக் கடமையாற்றும் கே. பி. சிறிவர்த்தன, காடவில் தோல்வி கண்ட காரணத்தால் நஞ்சுண்டிசி மருந்தை தனது உடலில் ஏற்றி தற்கொலை செய்துகொண்டார்.

**மன்னித்தார்**

கண்டி, புதன் பல்கலைக் கழகத்தைச் சேர்ந்த டாக்டர் எப். எல். சி. பி. கல்பேஜை தாக்கியதாக குற்றம்சாட்டப்பட்ட பல்கலைக் கழக மாணவர்கள், கண்டி மாஜிஸ்ட்ரேட் கோட்டில் டாக்டர் கல்பேஜிடம் மன்னிப்புக் கேட்டனர். டாக்டர் கல்பேஜ் மன்னிப்பளித்த பின்னர் அவர்களை மாஜிஸ்ட்ரேட் விடுதலை செய்தார்.

**மீண்டும் வருகிறார்**

கொழும்பு, புதன் அண்மையில் இலங்கைக்கு விஜயம் செய்து தாயகம் திரும்பிய பிரபல இந்திய விவசாய நிபுணரான திரு. லால் சிங், தீவின் விவசாய அபிவிருத்தி பற்றி ஆராயும் பொருட்டு மீண்டும் இலங்கை வருகிறார். விவசாய இலாகாவின் வேலைகளைப்பற்றி ஆராய்ந்துவரும் விசாரணைக் கமிட்டியில் சேவை செய்வதற்காக இவரின் வருகையை வரவேற்கிறார்.

**கல்லோயா பிரண்டி விற்பனை?**

**அறிக்கை சமர்ப்பிக்குமாறு மந்திரி வேண்டுகோள்**

கொழும்பு, புதன் நிர்ணயிக்கப்பட்ட தகவல்களுக்கு முன்னதாக கல்லோயா பிரண்டி விற்பனை செய்யப்பட்டது சம்பந்தமாக விசாரணை செய்து அறிக்கை சமர்ப்பிக்கும்படி பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலை விவசாய, காணி, நீர்ப்பாசன மந்திரி திரு. சி. பி. டி. சில்வா கேட்டுள்ளார்.

கல்லோயா பிரண்டி முன்னதாக விற்பனை செய்யப்பட்டது சம்பந்தமாக நேற்று சி. ஐ. டி. பொலிஸார், பலரை விசாரணை செய்தனர்.

இது குறித்து, கல்லோயா அபிவிருத்தி சபை, பத்திரிகைகளுக்கு விடுத்ததுள்ள ஒரு அறிக்கையில் இதுவரை கல்லோயா உற்பத்தி சாலை யில் 50 போத்தல் மும், 50 போத்தல் பிரண்டி, 50 போத்தல் ஜின் மட்டுமே தயாரிக்கப்பட்டுள்ளதென்றும், இவற்றுள் கடந்தமாதம் 8-ம் திகதி ஜனப்பிரதிநிதிகள் சபை சபாநாயகரின் அதிகாரிகளுக்கு நடத்தப்பட்ட ஒரு விருந்தில் ஒவ்வொருவகையிலும் முன்றுடசின் மதுபான போத்தல்கள் விநியோகிக்கப்பட்டன.

**பங்கீட்டுக் கூப்பனுக்கு பர்மிட்**

**21 வது சீரில் அரிசிக்கட்டுப் பாட்டுப் புத்தகங்கள் நாடு**

பூராகவும் விநியோகம் செய்யப்பட்டு சமார் நான்கு மாதங்களுக்குமேல் கடந்துவிட்டன. யாழ்ப்பாணப் பட்டினப் பகுதியின் ஒருசிலபகுதிகளில் வதிவிலகல்களுக்கு 21 வது சீரில் அரிசிக்கட்டுப்பாட்டுப் புத்தகம் இன்னும் விநியோகிக்கப்படவில்லையென்று தெரிகிறது.

ஆரம்பத்தில் நாளிந்து வாரத்துக்கு மேலாக அன்றாடம் அரிசிபெறாமல் காலத்தைக் கடத்தி வந்திருந்தனர். அதற்கு மேல் யாழ்ப்பாணப் பகுதிக்காரியாதிகாரிகள்தோரில் அவர்களுக்கு பெர்மிட்மூலம் அரிசி வழங்கப்பட்டு வருகிறது.

இந்தப் பெர்மிட்டைப் பெறுவதற்கு குறிப்பிட்டவர்கள் இரண்டு வாரத்துக்கு ஒருமுறையாழ்ப்பாணக் கச்சேரிக்கு நேரில் சென்றுவரவேண்டிய நிர்ப்பந்தத்துக்குள்ளாகி இருக்கின்றனர்.

இதற்குரிய காரணம் குறிப்பிட்டவர்களுக்குக் கொடுப்பதற்கு புதிய புத்தகங்களின் தென்றும் மிகுதி பரிசோதனைக்காக உபயோகிக்கப்பட்டதென்றும் தெரிவித்துள்ளது.

**விடுதலை பெற்றவர் நஞ்சுட்டிக் கொலை?**

காலி, புதன் வழக்கொன்றில் சம்பந்தப்பட்ட ஒரு எதிரி நீதியரசரால் விடுதலைசெய்யப்பட்ட அதே தினத்தன்று இரவு நஞ்சுட்டப்பட்ட கொலை செய்யப்பட்டதாகத் தெரியவருகிறது.

இது சம்பந்தமாகக் கூறப்படுவதாவது: "கொலை எத்தனிப்பு வழக்கொன்றில் சம்பந்தப்பட்ட பி. வி. வில்பேர்ட் என்பவர் சுற்றவாளியெனக் காணப்பட்டு நீதிபதியால் விடுதலைசெய்யப்பட்டார். விடுதலையடைந்ததைக் கொண்டாடும் முகமாக வில்பேர்ட் தனது நண்பர்களை அழைத்து விருந்தொன்றைக் கொடுத்தார் விருந்தின்போது நண்பர்களுக்கு மதுபானமும் வழங்கப்பட்டது. ஆனால், அதே இரவு அவரது வீட்டிலே வில்பேர்ட் மரணமானார்! வில்பேர்ட் அருந்திய மதுக்கோப்பையில் நஞ்சு கலக்கப்பட்டிருந்ததாகக் கூறப்படுகிறது".

மையே என்று தெரிவிக்கின்றனராம். அப்படி கூப்பனில் லாதுவிடின் மக்களை இரண்டு வாரத்துக்கு ஒருமுறை கச்சேரிப் பட்டிகளில் ஏறி இறங்குவதற்கு நிர்ப்பந்திப்பதை விடுத்து, அவர்களுக்கு ஒரே தடவையில் பெற்றுக்கொள்ளக் கூடியமுறையில் பெர்மிட்டுக்களை வழங்கினலென்ன? - டி. கே.

**விடுவாடகை|விற்பனை, காணி குத்தகை|விற்பனை, பொருள்கள் வாங்க|விற்க இலகுவான வழி.**

சமுதாய சிறு விளம்பர விகிதங்கள்

**விளம்பரப் பிரிவுகள்**

- பிரிவு 1.** பிரிப்பு, இறப்பு, திருமணம், அழைப்பிதழ், வாழ்த்து, அனுதாப விளம்பரம், தனிப்பட்ட விஷயம், பொருள்களைக் காணவில்லை, பொருள்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன முதலியன.
- பிரிவு 2.** வேலை தேவை, வேலை காலி, விளையாட்டு வகுப்புகள், டிபூசன், வர்த்தக வகுப்புகள், நடன வகுப்புகள், புத்தகங்கள், சாஸ்திரம் முதலியன.
- பிரிவு 3.** விடுவாடகைக்கு, விற்பனைக்கு, காணி குத்தகைக்கு, விற்பனைக்கு, வீடும் சொத்தும், தங்குமிடவசதி, தோட்டம் முதலியன.
- பிரிவு 4.** தாவர உற்பத்திகள், தென்குப் பொருள்கள், கோழிப் பண்ணை, கால்நடை, செடிகள், விதைகள், உரம் முதலியன.
- பிரிவு 5.** சைக்கிள், மோட்டார் சைக்கிள், வாடாவிப்பெட்டி, கடி காரம், தையல் இயந்திரங்கள், மோட்டார் வாகனங்கள், மோட்டார் உறுப்புகள், காரர்கள், லொறிகள், புகைப் பிடிச் சாதனங்கள், தட்டெழுத்துப் பொறிகள், அலுவலக உபகரணங்கள், எஸ்டேட் சப்ளைஸ், தண்ணீர் இறைக்கும் தயாரிப்புகள், டிராக்டர்கள், ரெயிலர்கள், கட்டிடச் சாமான்கள் முதலியன.
- பிரிவு 6.** உற்பத்தியும், மருந்துகளும் முலிகைகளும், மருத்துவம் முதலியன.
- பிரிவு 7.** உற்பத்தி அறிவித்தல்கள், பணவசதி, ஈட்டுக்குப் பணம், பொபார ஸ்தலங்கள் முதலியன.
- பிரிவு 8.** பணங்கள், இசைக்கருவிகள், அழகுக்கலை முதலியன.

சொற்கள்	ஒருமுறை பிரசுரிக்க.	3ம் 3க்கு மேற்பட்ட பிரசுரிக்க.
15	ரூ. 3-50	ரூ. 3-00
16	3-60	3-10
17	3-70	3-20
18	3-80	3-30
19	3-90	3-40
20	4-00	3-50
21	4-10	3-60
22	4-20	3-70
23	4-30	3-80
24	4-40	3-90
25	4-50	4-00
26	4-60	4-10
27	4-70	4-20
28	4-80	4-30
29	4-90	4-40
30	5-00	4-50
31	5-10	4-60
32	5-20	4-70
33	5-30	4-80
34	5-40	4-90
35	5-50	5-00
36	5-60	5-10
37	5-70	5-20
38	5-80	5-30
39	5-90	5-40
40	6-00	5-50

விளம்பரத்தில் குறிப்பிடப்படாத விளம்பரதாரர்களின் பெயர்கள் எக்காரணம் கொண்டும் எம்மால் அறிவிக்கப்பட மாட்டாது. 'சமுதாய' மேற்பார்வையில் அமையும் விளம்பரங்களுக்கு நூற்றுக்கு 50 வீதம் வேறுக அறவிடப்படும். தபாற் பெட்டி எண் குறிப்பிட்ட விளம்பரங்களாயின், மேலதிகமாக 5 சொற்கள் கூட்டி எண்ணப்படும்.

40க்கு மேற்பட்ட ஒவ்வொரு சொல்லுக்கும் சதம் 15.



# கொழும்பு நாடுகள் தொடர்ந்து முயற்சி

## செய்யவேண்டும் சீன அதிபர் கோரிக்கை

### ஊடுருவல் குற்றச்சாட்டுக்கு இந்தியா மறுப்பு

பீக்கிங், பெப். 13  
இந்திய-சீன எல்லைப் பிரச்சினைக்குச் சமாதானத் தீர்வு காண்பதற்காக இந்தியாவும் சீனாவும் நேரடிப் பேச்சுவார்த்தைகள் நடத்துவதற்குக் கொழும்பு மகாநாட்டு யோசனைகளை ஒரு அடிப்படையாக சீனா ஏற்றுக் கொண்டுள்ளதென்றும் ஆனால் இந்தியா கொழும்பு மகாநாட்டு யோசனைகளை, நேரடிப் பேச்சுவார்த்தைகளுக்கு ஒருநடைக் கல்லாக உபயோகிக்கிறதென்றும் சீன மக்கள் குடியரசுத்தலைவர் திரு. லியோ-ஷா-சி கூறினார்.

### தொடர்ந்து முயற்சி செய்க!

பீக்கிங் வந்துள்ள கம்போடியப் பிரதமர் இளவரசர் நொரடம் சிகானுக்குக்கு அளிக்கப்பட்ட ராஜாங்க விருந்துபசார வைபவத்தில் பேசிய சீன அதிபர் இந்தியாவும் சீனாவும் நேரடிப் பேச்சுவார்த்தை நடத்தச் செய்வதற்கு கொழும்பு நாடுகள் தொடர்ந்து முயற்சி செய்ய வேண்டும் என்றும் இடையில் ஏற்படும் சிறுசம்பவங்களைக் கண்டு மனந்தளர்ந்துவிடக் கூடாதென்றும் கேட்டுக் கொண்டார். இந்தியாவுடன் நேரடிப் பேச்சுவார்த்தைகளை ஆரம்பிப்பதற்கு சீனா காத்துக்கொண்டிருக்கிறதென்று சீன அதிபர் சொன்னார்.

### இந்தியா ஆத்திரமூட்டக்கூடாது

இந்தியா ஆத்திரமூட்டும் நடவடிக்கைகளில் தொடர்ந்து ஈடுபடக் கூடாதென்றும் சண்டை நிறுத்தப்பகுதிக்குள் இந்தியா பிரவேசிக்கக் கூடாதென்றும் இவ்விதம் செய்தால் இப்பொழுது எல்லையில் நிலவும் அமைதி மோசமான நிலையை அடையாமல் சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைக்குத் தகுந்த சூழ்நிலையை அமைத்துக் கொடுக்கும் என்றும் சீனத் தலைவர் கூறினார். எல்லைப்பிரச்சினைக்குக் கம்போடியாவும் இதர சொழும்பு நாடுகளும் எடுத்த சமரச முயற்சிகளை அவர் பாராட்டினார். இந்தியா யுத்த சூழ்நிலையை உருவாக்கி வருவதாகவும் சீனத்தலைவர் குற்றஞ்சாட்டினார்.

### சீனக் குற்றச்சாட்டுக்கு மறுப்பு

லடாக்கில் ஸ்பாங்கூர் ஏரிப்பகுதியில் இந்தியத் துருப்புக்கள் ஊடுருவல் செய்ததாக சீனா தெரிவித்த குற்றச்சாட்டை இந்தியா மறுத்துள்ளது. இது ஆதாரமற்ற குற்றச்சாட்டு என்று இந்தியா மறுத்துள்ளது. சீனாவுக்கு சென்ற செவ்வாய்க்கிழமை அனுப்பிய பதில்கற்பில் சீனர் இந்தியப் பிரதேசத்துக்குள் ஆக்கிரமிப்புச் செய்து தாக்குதல் நடத்திவந்தபோதிலும் சமாதான நெறிமுறைகளைப் பாதிக்காமலிருப்பதற்காக இந்தியா பொறுமையுடனும் அமைதியுடனும் இருந்து வந்திருக்கிறது என்று இந்தியா தெரிவித்துள்ளது. இந்தியா மீது தொடர்ந்து ஆக்கிரமிப்புச் செய்கைகளில் ஈடுபடும் நோக்கத்துடன் தான் சீனா தொடர்ந்து ஆதாரமற்ற முழுப் பொய்யான குற்றச்சாட்டுக்களைச் சுமத்துகிறது என்று இந்தியாவின் குறிப்புக் கூறுகிறது.

### இந்தியகம்யூனிஸ்ட்கட்சி கோரிக்கை

இந்திய-சீன எல்லைப்பிரச்சினைக்குச் சமாதானத் தீர்வு காணுமுதலாக கொழும்பு மகாநாடுகள் தெரிவித்த யோசனையை நிபந்தனை எதுவுமின்றி சீனா ஏற்கவேண்டுமென்று இந்தியக் கம்யூனிஸ்ட்கட்சியின் தேசியசபைநிறைவேற்றியஒருதீர்மானம் கூறுகிறது. தேசியசபையின் கூட்டம்புதுடில்லியில் நடைபெற்றுமுடிவடைந்துள்ளது. கொழும்புமகாநாட்டுயோசனைகளை இந்தியா ஏற்றுக்கொண்டதைக் கட்சியின் தேசியசபை வரவேற்றது. எந்தக் கம்யூனிஸ்ட்கட்சியும் அதிலும் பண்பட்டதும் ஆளும் கட்சியுமான சீனக் கம்யூனிஸ்ட்கட்சி எல்லைப்பிரச்சினைக்காகப் போர் தொடுத்தது மார்ச்சுநிலை, லெனினிஸ்ட்கொள்கைகளைக் கருவியாகக் கொள்ளும் நடுநிலைமைக் கொள்கையையும் சமாதான சகவாழ்வுக் கொள்கையையும் கடைப்பிடிக்கும் ஒரு நாடான இந்தியாவின்மீது போர் தொடுத்து ஆக்கிரமிப்புச் செய்துள்ளது மார்ச்சுநிலை, லெனினிஸ்ட தத்துவம் ஒருபோதும் ஆதரிக்காது என்றும் கம்யூனிஸ்ட்கட்சியின் தேசியசபையின் தீர்மானம் கூறுகிறது.

### தகராறு இன்னும் இருக்கிறது

கிரேக்க மன்னருடன் இந்தியாவுக்கு வந்துள்ள கிரேக்கநாட்டு பத்திரிகைநிருபர்களுக்கு இந்தியப்பிரதமர் அளித்த ஒருபேட்டியில் ஒருநிருபரின் கேள்விக்குப் பதிலளிக்கையில், எல்லைச்சண்டை நின்றவிட்டபோதிலும் தகராறு இன்னும் தீர்வில்லையென்று இரு நாடுகளுக்கிடையிலுள்ள பிரச்சினைவெறும் எல்லைப்பிரச்சினையோ பிரதேசப்பிரச்சினையோ அல்ல என்றும் இவற்றைவிட ஆழமானது ஒன்று இருப்பதாகவும் எனவே இப்பிரச்சினை இன்னொரு தீர்க்கக் கூடியதெனத் தாங்கள் கருதவில்லையென்றும் கூறினார். சீன ஆக்கிரமிப்புக்கு அடிப்படையாகக் காரணம் என்னவாக இருக்குமென்று திட்டவாட்டமாக சொல்லும் சொல்ல முடியாதென்றும் ஆசியாவில் தலைமைவகிக்க சீனா ஆசைகொண்டிருக்கிறது. அதற்கு இந்தியா தடையாக இருக்கிறதென அது கருதியிருக்கலாம்" என்றும் நேரு கூறினார். "சீனாவுக்கு சமாதான சகவாழ்வுக் கொள்கையில் கம்பிக்கை இல்லை" என்று போர் தவிர்க்கமுடியாதது என்று கருதுகிறது. சீனாவின் உள்விவகாரங்களில் தலையிடும் எண்ணம் எங்களுக்கு இல்லை. அதேபோல எங்கள் உள்விவகாரங்களில் அவர்கள் தலையிடுவதையும் நாங்கள் விரும்பவில்லை" என்று திரு. நேரு கூறினார்.

### படையில் சேரலாம்

முன்னாள் ராணுவத்தினரும் படையில் சேர அனுமதிக்கப்படுவார்களென அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. முறையான ராணுவத்தில் சேருபவர்களுக்கு சம்பளத்துடன் பென்ஷனும் வழங்கப்படும். உடல்வலுவுள்ள மாணவர்கள் எல்லோருக்கும் துப்பாக்கி சடுவதில் கட்டாய பயிற்சியளிப்பதற்கும் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது.

## அடௌலா அரசாங்கத்தை எதிர்த்து காசாயில் புரட்சி

லண்டன், பெப். 13  
மத்தியகாங்கோ அரசாங்கத்துக்கு எதிராக காங்கோவின் தென் காசாய் மகாணத்தில் புரட்சி ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. தென் காசாயின் மன்னர் என்று தமக்குத் தாமே முடி சூடிக்கொண்ட அல்பர்ட் கலோஞ்சி சில மாதங்களுக்கு முன் காங்கோ அரசாங்கத்தின் சிறையிலிருந்து தப்பி ஐரோப்பாவுக்கு ஓடியிருந்தார். கலோஞ்சியின் ஆதரவாளர்கள் இப்பொழுது தென் காசாயில் மத்திய அரசாங்கத்துக்கு எதிராக கிளர்ச்சி ஆரம்பித்துள்ளனர். தென் காசாய் மகாணத்திலுள்ள மக்களில் பெரும்பாலோர் வீடு வாசல்களை விட்டு காடுகளுக்குள் ஓடி ஒளித்திருப்பதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. மத்திய காங்கோ அரசாங்கத்தை ஆதரிக்கும் தென் காசாய் மகாணத்தைச் சேர்ந்த எட்டு பழங்குடித் தலைவர்கள் புரட்சியாளர்களால் கொல்லப்பட்டுவிட்டதாக அறிவிக்கப்படுகிறது.

## 'பழைய நிலை மீண்டும் உருவாகவேண்டும்' ஆசிரிய-மாணவ ஒற்றுமைபற்றி உதவி வித்தியாதிபதி

பருத்தித்துறை, புதன்  
வடபிரதேசப் பாடசாலைகள் நல்ல நிலைமையில் இல்லை. அரசாங்கத்தை எதிர்பாராமல் பெற்றோராகிய நாமே பாடசாலைகளை நல்லிலக்குக் கொண்டுவரமுயல வேண்டும். எமது பிள்ளைகள் கற்கும் பாடசாலை எமதே என்ற உணர்வு பெற்றோர்களிடையே வலுப்பெற வேண்டும். கோபுரங்கள் மூலம் கிராமங்களில் ஆலயங்கள் புறம்பாக தென்படுவதுபோல் பாடசாலைகளும் பிரத்தியேக போற்றமளிக்க நல்லுறையில் உருவாக்கப்படவேண்டும். இவ்வாறு வடபிரதேச உதவி வித்தியாதிபதி திரு. சி. உ. சோமசேகரம் புலோவி இந்துக் கல்லூரி சேம் நல சங்கத்தால் உபகரிக்கப்பட்ட புதிய கட்டடத்தைத் திறந்துவைத்து உரைநிகழ்த்துகையில் கூறினார்.

### அமெரிக்காவில் விவேகானந்தர் நினைவு

சென்லூயி, பெப். 13  
அமெரிக்காவிலுள்ள சென்லூயி வேதாந்த சங்கம் சுவாமி விவேகானந்தரின் நூற்றாண்டு ஜெயந்தியை நினைவு கூருமுகமாக ஒரு கட்டுரைப் போட்டியை நடாத்தி வருகிறது. சுவாமி விவேகானந்தரைப் பற்றியும் அவருடைய ஆத்மீக போதனைகள், சாத்தன்கள் பற்றியும் எழுதப்படும் சிறந்த கட்டுரைக்கு நூறுபவுள் வெகுமதி இச்சங்கம் வழங்க தீர்மானித்துள்ளது. இக்கட்டுரைப் போட்டியில் அமெரிக்க கல்லூரிகளில் இவ்வாண்டு கல்வியியலும் மாணவர்களும் சென்ற ஆண்டில் கல்லூரிகளில் சேர்ந்த மாணவர்களும் கலந்து கொள்ளலாம்.

மேலும் அவர் தொடர்ந்து பேசும்போது, குருகுலக்கல்வி விசேடம் பெற்றிருந்தமைக்கு காரணம் அன்றைய ஆசிரியர்களிடையே காணப்பட்ட குண சீலமும் மாணவர்களிடையே இருந்த குருபக்தியும் பண்புமே யாகும். அந்த நிலை ஆசிரிய, மாணவர்கள் இடையே மீண்டும் உருவாகவேண்டும். ஆசிரியர்கள் தமது கடமையை உத்தரவாதத்துடன் செய்ய முன்வரவேண்டும் என்றார்.

அமெரிக்கா எங்கிலுமுள்ள மற்றும் 10 வேதாந்த சங்கங்களோடு சென்லூயி சங்கமும் ஜனவரி மாதம் விவேகானந்தரின் ஜெயந்தியை சிறப்பாகக் கொண்டாடியது.

### நாக்கில் அமைதி

பாக்தாத், பெப். 13  
பாக்தாத்தில் அமைதி நிலவுவதாகவும் மாமூல் நிலைமை திரும்பிவிட்டதாகவும் அறிவிக்கப்படுகிறது. விமான நிலையம் போக்குவரத்துக்கு மீண்டும் திறக்கப்பட்டுவிட்டது. ஊரடங்குச் சட்டம் இரவு 10 மணி முதல் காலை 6 மணி வரை அமுலில்லுள்ளது.

பருத்தித்துறை எம். பி. திரு. க. துரைத்தினம் பேசுகையில், அமெரிக்க உதவி கைவிடப்பட்டதால் அரசாங்கத்துக்கு மேலும் பணமுடை அழிக்கிரக்கும். ஆகவே, பாடசாலை அபிவிருத்திபோன்ற வேலைகட்டு பெற்றோர் முன்வந்து கைக்கவேண்டும் என்றார். அதிபர் திரு. எம். ஏ. தங்கராசா பாடசாலையின் பல்வேறு தேவைகள் பற்றிக் குறிப்பிடுகையில் வினாயாட்டிடம், சங்கீத, கைவேலை ஆசிரியர்+ள் முதலானவர்களை சிவர்த்தி செய்யவேண்டுமென கோரினார்.

புதிய நூராக் புரட்சி அரசாங்கத்தை சீனா, இத்தாலி, டென்மார்க் முதலிய நாடுகளும் அங்கீகரித்துள்ளன.

### மேற்கு இரியான்

ஜாகர்த்தா, பெப். 13  
மேற்கு இரியானிலுள்ள ஜ. நா. அதிகாரிகளிடமிருந்து மேற்கு இரியான் நிர்வாகப் பொறுப்புக்களை இந்தோனேஷிய நிர்வாக அதிகாரிகள் மே மாதம் முதல்திகதிபொறுப்புேற்றுக்கொள்வர். இதுசம்பந்தமாக ஒழுங்குகள் ஜ. நா. உதவித்தலைமைக் காரியதரிசி திரு. நரசிம்மன் இந்தோனேஷிய அதிபர் டாக்டர் சகர்ஜோவுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியிருக்கிறார்.

### மகாபலிபுரத்தில் கிரேக்க மன்னர்

சென்னை, பெப். 13  
கிரேக்க மன்னர் போலும் ராணி பிரிட்டுக்காவும் நேற்று மகாபலி புரத்துக்கு விஜயம் செய்து சுமார் ஒருமணி நேரம்வரை கிரேக்க கோயில்களைப் பார்வையிட்டனர்.



யாழ்ப்பாணம்

பிரதமர் குற்றம் கூறி, அவர்களுக்கு நியாயத் தீர்ப்பு அளிப்பது நமது வேலையல்ல. நம்மையே நாம் அலசி ஆராய்ந்து தீர்ப்பளித்துக் கொள்ள வேண்டும். நம்மிடம் ஒரு சிறியகுற்றமும் இருக்கும் வரை, அது இருந்தும் நமது உறவினரும் நண்பரும் நம்மைக் கைவிடா திருக்க விரும்பும்வரை, மற்றவர்களின் விஷயங்களில் குறுக்கிட நமக்கு உரிமை கிடையாது.

— மகாத்மாகாந்தி

ஈழநாடு

EELANADU: National Tamil Daily Post Box 49, Jaffna. Telegrams EELA NADU Jaffna Phone 389

யாழ்ப்பாணம் சுபகிருது ஆண்டு மார்ச் 14 2 (14-2-63)

பிரதமரின் வேண்டுகோள்

கொழும்பு நகரமண்டபத்திலே இலங்கை சமாதான சபையினர் அளித்த வரவேற்புக்கு அளித்த பதிலில் பிரதமர் சிறிமா பண்டாரநாயக்கா, நம்மை எல்லாம் தியாகம் செய்ய வேண்டுமென்று ஒரு முக்கிய வேண்டுகோள் விடுத்திருக்கிறார். "நாடு முன்னேற வேண்டுமாயின் இந்நாட்டு மக்கள் தியாகம் செய்யவும் பல கஷ்டங்களை அனுபவிக்கவும் முன்வர வேண்டும்" என்று சரியாக வலியுறுத்தினார்.

பிரதமர் இவ்வித வேண்டுகோள் விடுத்திருப்பது இது முதல் தடவையல்ல. ஏற்கெனவே கூறியதையே மீண்டும் அறிவுறுத்தியுள்ளார். அமெரிக்க உதவி மறுப்பைக் காரணமாகக் காட்டி அவர் இவ் வேண்டுகோளை மீண்டும் விடுத்துள்ளதுடன், வருமான வரி விகிதங்களையும் அதிகமாக உயர்த்தி, நம்மில் மாதவருமானம் ரூ. 300 கிடைக்கிறவர்களும் கட்டாயமாகத் தியாகம் செய்யும்படியும் செய்துவிட்டார். ஏற்கெனவே வாழ்க்கைச் செலவுகள் உயர்வால் அவதிப்படும் மாதச்சம்பளக் காரர்கள், இப்புதிய வரிவிகிதங்களைக் கண்டு திகைக்கக் கூடும்.

பொதுமக்களைத் தியாகமே செய்ய வேண்டுமென்று கேட்பவர்கள் முதலில் தங்கள் ஒரு முன் மாதிரியாக இருக்க வேண்டிய பொது மக்களின் வருமான வரிவிகிதங்களை அதிகரிக்கும் மந்திரிகளும் பார்லிமெண்ட் மம்பர்களும் தங்களது சம்பளங்களைக் குறைத்துக் கொண்டால் மேலாக இருக்கும். இதற்கு மாறாக, பார்லிமெண்ட் மெம்பர்களுக்கு வரிவிதிப்புப் பற்றி புதிய சலுகைகளைக் கிடைக்கும்படியான விதிகளைத் தயாரித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்! தோட்டங்கள், தொழில் முதலியவை மூலம் நல்ல வருமானமுள்ள மந்திரிகளும், எம்.பி.க்களும் தங்களுக்கு சம்பளம் வேண்டாமென்று தியாகம் செய்ய ஏன் முன்வரக் கூடாது?

நாட்டின் நன்மைக்காகப் பணத் தியாகம் மட்டும்தான் போதாது. அதைவிட, கட்சி உரிமைகளையும் தியாகம் செய்ய வேண்டியது மிகவும் அவசியமாகும். நாட்டில் ஏற்பட்டுள்ள இந்த நெருக்கடியில், பலகட்சியினரின் ஒத்துழைப்பையும் வேண்டினார் பிரதமர். தேசிய அரசாங்கம் அமைக்கப்படக் கூடுமென்றும் கூறப்பட்டது ஆனால் பின்னர் இதுபற்றி ஒன்றுமே காணோம். தேசிய சமூக ஒற்றுமை இல்லாததே முன்னேற்றத்துக்கு தடையாக உள்ளதென்பது பிரதமருக்கும் அவரது சகாக்களுக்கும் நன்கு தெரியும். அப்படியிருந்தும் இந்த ஒற்றுமைக்காக, மொழி முதலிய விஷயங்களில் அரசாங்கக்கட்சி என்ன தியாகம் செய்யத் தயாராகவுள்ளது? இந்தியாவுக்கும் சீனத்துக்கும் சமாதானமேற்படுத்த பிரதமர் சிறிமா எடுத்த முயற்சியை நாமும் இப்பத்தியில் பன்முறையும் பாராட்டியுள்ளோம். ஆனால் நம் வீட்டிலே அமைதியின்றி, அவசரகாலத்தை நீடித்துக் கொண்டே போகும் நிலைமையில் முதலில் இங்கு நிலைமையைத் திருத்த உடன் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டாமா? பெரும்பான்மை சமூக உரிமைகளைத் தாராள புத்தியுடன் விட்டுக் கொடுத்து தியாகம் செய்ய வேண்டாமா? ஜனநாயகத்தில் பாதுகாப்பு, சிறுபான்மை சமூகங்களுக்குத் தான் அவசியமாகும். இதை உணர்ந்து பிரதமரும் தியாக புத்தியுடன் சிறுபான்மைச் சமூகங்களின் மொழி முதலிய உரிமைகளை அளிக்க முன்வந்தாலே, நாட்டில் அமைதியும் ஒற்றுமையும் நிலவீ நாடு முன்னேறவும் வழிபிறக்கும். இதற்கான ஏற்பாடுகளைப் பிரதமர் துணிச்சலுடன் செய்தால், அவரது புகழ் பெரிதும் ஒங்கி நாட்டு மக்களின் மேலான நன்றிக்கும் அவர் பாத்திர மாவார்.

'சனிக்கிழமை வகுப்பு வேண்டாம்'

கொழும்பு, புதன் சனிக்கிழமை தோறும் பாடசாலைகளில் வகுப்புகள் நடாத்துவதென்ற யோசனைக்கு கலாச்சார இலாகாவிலே நியமிக்கப்பட்ட பெளத்த ஆலோசக கமிட்டி எதிர்ப்புத் தெரிவித்துள்ளது.

சனிக்கிழமைகளில் நடைபெறும் வகுப்புகளினால், ஞாயிறு பாடசாலை வகுப்புகள் பாதிக்கப்படுமென்றும் பெளத்த ஆலோசக கமிட்டி ஏகமனதாகத் தீர்மானித்துள்ளது.

சனிக்கிழமைகளிலும் வகுப்புகள் நடைபெற்றால் ஒரு பெளத்த பிள்ளைக்கு விடுமுறை நாள்கிடையாதென்றும் இதன் காரணமாக பெற்றோர் தங்களது பிள்ளைகளை ஞாயிறு பாடசாலைக்கு அனுப்ப முடியாத நிலை ஏற்படுமென்றும் கமிட்டி கருதுகிறது.

பாடசாலை நாட்களை அதிகரிப்பதென்றும் விடுமுறை தினங்களை தேவைப்பட்டால் குறைக்கலாமென்றும் கமிட்டி முடிவு செய்துள்ளது.

காத்தான்குடி, புதன் கடந்த திங்கட்கிழமை வேலை நிறுத்தம் செய்த காத்தான்குடி பட்டின சபை ஊழியர்கள், நேற்று தங்களது வேலை நிறுத்தத்தைக் கைவிட்டுள்ளனர்.

'தொழிலாளர் உதவியுடன் எமது பிரச்சனையை தீர்க்கலாம்' தோட்டத் தொழிலாளர் கூட்டத்தில் லாக்டர் என். எம்.

புசல்லாவ, புதன் "அமெரிக்க ஏகாதிபத்திய வாதிகளின் நடவடிக்கைமூலம், இலங்கை அரசாங்கம் ஒரு நல்லபாடம் படித்துள்ளது எங்களை எதிர்நோக்கும் பிரச்சனைகளைத் தீர்த்துக்கொள்வதற்காக நாம் அமெரிக்கர்களுக்கு அல்லது வேறு எவருக்கும் பின்னால் செல்லத் தேவையில்லை. இந்நாட்டு மக்களினமும் தொழிலாளர்களினமும் ஒத்துழைப்பினும், உதவியுடனும் நாம் எமது பொருளாதார பிரச்சனைகள் எல்லாவற்றையும் தீர்த்துக் கொள்ளலாம்."

புசல்லாவ பட்டினசபை மைதானத்தில் நடைபெற்ற இலங்கை தோட்டத் தொழிலாளர் யூனியன் கூட்டத்தில் லங்கா சமசமாஜக்கட்சித் தலைவர் லாக்டர் என். எம். பெரேரா பேசுகையில் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

லாக்டர் என். எம். பெரேரா தொடர்ந்து பேசுகையில், தேசிய நலனுக்காக அயராது உழைக்கும் தோட்டத்தொழிலாளர்களின் கருத்துக்களை ஏற்க மறுக்கும் எவரும், ஒரு பிரச்சனையைக்கூடத் தீர்க்க முடியாது என்று கூறினார்.

அவர் மேலும் பேசியதாவது: "சிலபிரச்சனைகளைத் தீர்க்க முற்படும்பொழுது எல்லோரும் ஒத்துழைக்க வேண்டுமென்றதை இலங்கைப் பிரதமர் தருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா கூட இப்பொழுது நன்கு உணர்ந்துள்ளார்."

ஒரு சோஷலிஸ்ட் கொள்கையை அரசாங்கம் பின்பற்றும் மூலம், அரசாங்கத்துடனும் ஒத்துழைத்து தனது முழு ஆதரவையும் கொடுக்க லங்கா சமசமாஜக்கட்சி ஆயத்தமாக விருக்கிறது. மற்றைய தொழிலாளர்கள் ஏற்கனவே அனுபவித்த சில சலுகைகளைப் பெறுவதில் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் இன்னும் தோல்வியே கண்டுள்ளனர்."

எலி பிடிக்கிறார்கள் டோக்கியோவில்

பெரிய தொழில்!

டோக்கியோ, பெப். 13 10,000,000 மக்கள் ஜனத்தொகையுள்ள டோக்கியோ நகரத்தில் 2,000,000 தொடக்கம் 30,000,000 எலிகள் இருப்பதாக மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. அதிகரித்துள்ள எலிகளைப் பிடிப்பது டோக்கியோ நகரில் பெரிய தொழிலாக விட்டதுடன் இதனால் சிலருக்கு வேலை வாய்ப்பும் கிடைத்துள்ளது.

எலினைப் பிடித்துக்கொடுப்பதன் மூலம் பலர் அதிகமாகச் சம்பாதிக்கின்றனர் எனத் தெரிய வருகிறது. இரண்டாவர காலத்துக்குள் எலிகளையும் பிடிக்கப்பட்டு விடும் என்று 'எலி பிடிக்கும் கம்பெனிகள்' உத்தரவாதம்ளித்துள்ளன.

எலி பிடிப்பதற்காக, டேப்ரிகாரர்கள் மற்றும் நவீன யின்சுரகருவிகள் உபயோகிக்கப்படுகின்றன.

தீவிர விஷயம்!

மலேசியா சம்மேளனத்துக்கு இந்தோனேஷியா எதிர்த்து நிற்பது சம்பந்தமாக மலாயா தீவிரமாகச் சிந்திக்கவேண்டியுள்ளது எனவும் விரைவில் இதுபற்றி தீவிர மந்திரிகளுடன் ஆலோசனை நடத்தவிருப்பதாகவும் தங்கு அப்துல் ரஹ்மான் கூறினார்.

மாநகரசபை அந்தஸ்துக்கு தகுதியில்லையாம்!

பதுளை, புதன் பதுளை நகரசபையை, மாநகரசபை அந்தஸ்துக்கு உயர்த்தும் அரசாங்கத்தின் யோசனைக்கு பதுளை வரியிறுப்பாளர்கள் எதிர்ப்புத் தெரிவித்துள்ளனர். பதுளை நகரசபை, மாநகரசபை அந்தஸ்துக்கு உயர்த்துவதற்கு பதுளை நகரம் தகுதியில்லை என்று அவர்கள் தெரிவித்துள்ளார்கள். ஆனால் பதுளை நகரசபையின் பல அங்கத்தவர்கள், மாநகரசபை அந்தஸ்தையே பெரிதும் விரும்புகின்றனர்.

பதுளை நகரத்தில் போதிய தண்ணீர்வசதி இப்பொழுது கிடையாது. இப்பகுதியில் வரட்சி நீடிப்பதால், வேறு இடங்களிலிருந்து தண்ணீர் கொண்டுவரவேண்டியிருக்கிறது. சுகாதாரமும் இப்பகுதியில் குறைந்திருக்கிறது.

வரியிறுப்பாளர் ஒருவர் கூட்டம் ஒன்றை நிறுவ முற்படால், அக்கூட்டத்தின் படமொன்றை அவர் சமர்ப்பிக்க வேண்டும் இதனுடன் கூட்டம் அமைப்பதற்கு அனுமதி வழங்குதிலும் பல மாதம் தாமதிக்கலாம்.

பதுளை மாநகரசபையின் தோதல்கள் இவ்வருடம் ஜூன் மாதத்தில் நடைபெறலாம் எனத் தெரிகிறது. தற்பொழுதுள்ள 11வட்டாரங்கள் 15ஆக அதிகரிக்கப்படலாம்.

அரபுலீக் படை குவாத்திலிருந்து வாய்ப்பாகும்

லண்டன், பெப். 13 ஈராக்கில் புரட்சி ஏற்பட்டு புதிய அரசாங்கம் ஏற்பட்டு விட்டதால், குவாய்த்தில் அரபுலீக் படை இனியும் இருக்க வேண்டிய அவசியமில்லையென்றும் அரபுலீக் படையை வாய்ப்பெறுவதென்றும் முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. புதிய புரட்சியின் போது கொலை செய்யப்பட்ட முன்னாள் ஈராக்க பிரதமர் காசிம், குவாய்த் ஈராக்கின் ஒருபகுதியென உரிமை கொண்டாடியதைத் தொடர்ந்து குவாய்துக்கு 1961-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் அரபுலீக் படை அனுப்பப்பட்டது.

இந்தியா அங்கீகாரம்

ஈராக்க அரசாங்கத்துக்கு புதுடில்வி, பெப். 13 ஈராக்கின் புதிய புரட்சி அரசாங்கத்தை இந்தியாவும் அங்கீகரித்து விட்டது. இது பாக்காத்துக்கு இந்திய அரசாங்கம் இன்று செய்தி அனுப்பியுள்ளது. சீன, தென்கொரியா உட்பட இதுவரை 25 நாடுகள் புதிய ஈராக்க அரசாங்கத்தை அங்கீகரித்திருக்கின்றன.

கைப்பந்தாட்ட சுற்றுப்போட்டி

சில்லாலை, புதன் சில்லாலை சனசமூக நிலையத்தினர், இம்முறை ஓர் கைப்பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியை நடத்த ஒழுங்கு செய்துள்ளனர். சுற்றுப் போட்டியில் பங்குபற்றி வெற்றிபெறும் கோஷ்டியினருக்கு சில்லாலை சனசமூக நிலையத்தினரால் ஓர் வெற்றிக் கின்னமும் இரண்டாமிடம் பெறும் கோஷ்டியினருக்கு விளையாட்டு உபகரணங்களும் வழங்கப்படும்.

ஐயாறன் எழுதுவது

யாழ்ப்பாணத்தில் மாவட்ட நீதிபதியாகக் கடமையாற்றி, பலரது அன்பையும் அபிமானத்தையும் அமோகமாகப் பெற்றுள்ள தனபாலசிங்கம் அவர்கள், வருகிற ஏப்ரல் மாதம் மட்டக்களப்புக்கு மாற்றலாகிச் செல்கிறார். இதைக் கேட்க இங்கு பலருக்கும் என்னப்போல் ஏமாற்றமாக இருக்கும்.

இலக்கியம், சமயம், சமூகம், கலை முதலிய எந்தக் கூட்டத்துக்கும் சரி விருப்பு வெறுப்பு இன்றி தலைமை வகித்து அதை இனிமையாக நடத்த இன்று அவர் பெயர்தான் இங்கு முன்னணியிலுள்ளது.

சமீபத்தில் இங்கு நகரமண்டபத்தில் நடந்த ஒரு இலக்கியக் கூட்டத்தில் சிறிது குழப்பம் ஏற்பட்டு, கட்டுக்கு அடங்காத நிலை ஏற்பட்டு கூட்டமே கலைந்துவிடும் போலிருக்கையில், கூட்டத்திலிருந்த 'ஏ. டி. ஜே.' மேடையீதேறி, "குழப்பு வது தமிழரின் நாகரிகமல்ல" என்று கூறி, அவர்களில் ஒருவரை மேடைக்கு அழைத்துப் பேசச் செய்து, கூட்டம் கலையாமல் வெற்றிகரமாக நடக்கும்படி செய்தது குறிப்பிடத்தக்கது.

இங்கு இனி கூட்டங்களுக்குத் தலைமை வகிக்கத்தக்கவர்களைத் தேடிப் பிடிப்பது பல சங்கங்களுக்கும் மிகவும் கஷ்டமாகிவிடும்!

வடக்குக்கு ஏற்படும் நஷ்டம், கிழக்குக்கு லாபமாகும். அவர் மட்டக்களப்புக்கு "டி. ஜே." ஆக மாற்றலாகி வருவதை அறிந்த மட்டக்களப்பு பிரமுகர்கள் அதிக மகிழ்ச்சி அடைந்து, அவர் வருவது அங்கு ஆவலுடன் எதிர்பார்ப்பதாக அறிகிறேன். வடக்கையும், கிழக்கையும் பிரித்துப் பிரிவுபடுத்த சில சக்திகள் வேலை செய்கையில், இரண்டுக்கும் நெருங்கிய நட்புறவேற்படுத்த தனபாலசிங்கம் அவர்கள் வேலான உயிர்ப்பாலமாக விளங்குவார் என்பதில் ஐயமில்லை. கிழக்கு மாகாணத்தவர்களுக்கு எனது பாராட்டுகள்

முன்னெல்லாம் "டெயிலி ரியூஸ்" பத்திரிகையைத்தான் அவர் படித்து வந்தாராம். 'ஈழநாடு' தினசரியானமுதல், டெயிலி ரியூஸை விட்டுவிட்டு, 'ஈழநாடு' டைட் படிப்பதாக அவர் தெரிவித்ததும், எங்கள் பொறுப்பு எவ்வளவு அதிகமென்பதை உணர்ந்தேன்.

சென்ற வருடம் இந்திய கலைகமிஷனர் கபூருடன், முன்னாள் அரசாங்கசபைத் தலைவரான சேர் வைத்திலிங்கம் துரைசாமியிடம் சென்றிருந்த போது, அவர், (என்னை யார் என்று தெரியாமலே) தாம் மற்றப் பத்திரிகைகளில் படிப்பதைவிட்டு, 'ஈழநாடு' டையே தினசரி படிப்பதாகவும், மற்ற விஷயங்களுக்கு ரேடியோவைக் கேட்பதாகவும், அது தமக்குத் திருப்தி அளிப்பதாகவும் சொன்னபோது நம்முடியவில்லை.

ஆய்க்கலம் படித்தவர்கள் தமிழ்ப் பத்திரிகையைப் படிப்பதுமே இடையம் என்றிருந்த காலம் மாறி வருவதைக் காண மிக மகிழ்ச்சியளிக்கின்றது.

கொழும்பிலிருந்து ஓர் அன்பர் எழுதியுள்ள ஒரு கடிதத்தில், "ஈழநாடு" ஐந்தாவது ஆண்டில் வெற்றிநடை போடுவதையிட்டு எமது பாராட்டு தல்கள். இப்பொழுதெல்லாம் தினசரி மாரியில் என் அறையில் பல அன்பர்கள் கூடுகிறார்கள். எனக்காக அல்ல. ஈழநாடு படிப்பதற்கே ஆவலுடன் வருகின்றனர்.

"தமிழ் மக்களது இதயத்துடிப்புகளை, அன்றாடப் பிரச்சனைகளை, வாழ்க்கை விநோதங்களை எங்கள் ஈழநாடு இன்று (5-ம் பக்கம் பார்க்க)



சதி வழக்கு

“கொலைக்குச் சதி செய்தது அறியாததன்ம அல்ல” அட்டோர்னி ஜெனரல் வாதம்

கொழும்பு, புதன் “சட்டவிரோதமாக கூட்டம் கூடுவது, கவர்னர் ஜெனரல், பிரதம மந்திரி, மந்திரிகள் ஆகியோரைக் கொலை செய்யச் சதி செய்வது ஆகியவற்றை அறியாததன்மனை செய்கைகள் எனக் கருதமுடியாது” என்று சதி வழக்கில் சம்பந்தப்பட்ட எதிர்க்கட்சி சார்பில் ஆஜராகிய வழக்கறிஞரின் வாதத்திற்கு பதிலளிக்கையில் அட்டோர்னி ஜெனரல் திரு. டக்ளஸ் ஜான்ஸ் கியூ. சி. தெரிவித்தார்.

நேற்று சதி வழக்கு விசாரணை ஆரம்பமாகியபோது எதிர்க்கட்சி சார்பில் வழக்கறிஞர் களில் ஒருவரான திரு. ஈ. ஜி. விக்கிரமநாயக்கா பிணையில் விடுதலை செய்யக் கோரும் மனுப் பற்றிய வாதத்தில் எதையும் சமர்ப்பிக்கமாட்டார் என கோர்ட்டில் தெரிவிக்கப்பட்டது. திரு. விக்கிரமநாயக்கா மற்றச் சார்பில் வழக்கறிஞர்களான திருவாளர்கள் ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம், எச். டபிள்யூ. ஜெயவர்த்தன ஆகியோர் சமர்ப்பிக்கும் வாதங்களுக்கு இணங்கியவராக இருப்பார் எனவும் கோர்ட்டாரிடம் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அறியாததன்மனைச் செய்ததாக எதிர்ப்பு வழக்கறிஞர்கள் தெரிவித்த வாதத்திற்குப் பதிலளிக்கையில் அட்டோர்னி ஜெனரல் மேலும் தெரிவித்ததாவது: “சட்டவிரோதமாக அரசாங்கத்தைக் கவிழ்க்கச் செய்த சதி அறியாததன்மனைச் செய்யப்பட்டது என்பதை நம்பச் செய்வதற்கு எதிரி தரப்பு வழக்கறிஞர் முடிபிக்கிறார். சட்டரீதியாக அமைந்த இலங்கை அரசாங்கத்தை சட்டவிரோதமாகக் கவிழ்க்கச் செய்த சதி முயற்சியே அது தெரியாததன்மனைச் செய்யப்பட்டவிலை என்பதைக் காட்டுகின்றது. உயரதர பொலிஸ் அதிகாரிகள், இராணுவ அதிகாரிகள், சிவில்சேவை உத்தியோகஸ்தர்களுக்குத் தாங்கள் சட்டவிரோதமாக அரசாங்கத்தைக் கவிழ்க்கச் சதிசெய்தபோது, தாங்கள் சட்டத்துக்கு மாறாகவே அப்படிச் செய்கிறார்களென்பது தெரியாமலே செய்தார்கள் என்பதை ஒருபோதும் நம்பமுடியாது.

நீதியரசர் சன்சோனி: சதி முயற்சி செய்யப்பட்ட நேரத்தில், அச்செய்கை சட்டத்திற்கு மாறாததாக இருக்கவில்லை என்றே எதிரி தரப்பு வழக்கறிஞர் கருதுகிறார் என நான் நினைக்கிறேன். நீதியரசர் பெர்னாண்டோ: இச்சம்பவம் நிகழ்ந்த நேரத்தில், பினல் சட்டத்தின் கீழ் இச்செய்கைக்கு தண்டனை விதிக்கப்படக் கூடாதென்ற நிலையிருந்ததால் அது அறியாததன்மனைச் செய்யப்பட்டதென்பதே அவர்களின் வாதமாகும்.

அட்டோர்னிஜெனரல்: சட்டரீதியாக அமைந்த அரசாங்கத்தைச் சட்டவிரோதமாகக் கவிழ்க்கச் சதி செய்ததென்றால் உண்மையில் ராணிக்கு எதிராகப் போர் தொடுக்கச் சதி செய்ததாகவே கருத்துப்படும். ராணிக்கு எதிராகப் போர் தொடுப்பதற்கு சதி செய்வது பினல் சட்டத்தின் 115-ம் பிரிவின் 5 (2) ம் ஷரத்தின் பிரகாரம் தண்டிக்கப்பட்டகூடியதாகும். சட்டரீதியில் அமைந்த ராணியின் அரசாங்கத்தை கவிழ்ப்பதற்கே நடைபெற்றதிகழ்ச்சி மூலம் சதி செய்யப்பட்டதாகும்.

கவர்னர் ஜெனரல், பிரதம மந்திரி, அமைச்சர்கள் ஆகியோரை கொலை செய்ய எடுத்தது தெரியாததன்மனைச் செய்யப்பட்டது எனக் கருத முடியாது.

சிங்களத்தில் சட்ட இல்லை

எதிரிகள் தரப்பு வழக்கறிஞர்களில் ஒருவரான ஏ. எச். சி. டி. சில்வா சிங்களத்தில் சட்டம் இல்லை என்பதான ஒரு புதிய சட்டப் பிரச்சனையை நேற்று எழுப்பினார். கிரிமினல் சட்ட (விசேட விதிகள்) த்தின் ஷரத்துக்களின் கீழ் பிரதிவாதிகள் குற்றம் சாட்டப்பட்டிருக்கின்றனர் என்றும், குறிப்பிட்ட சட்டம் சிங்களத்தில் இல்லாமல் ஆங்கிலத்திலேயே இருப்பதால் அதன் ஷரத்துக்களை கணக்கிலெடுக்க முடியாதென்றும் திரு. சில்வா கோர்ட்டில் தெரிவித்தார்.

1962-ல் இயற்றப்பட்ட மேற்குறித்த சட்டம் ஆங்கிலத்தில் இருப்பதாகவும், 1956க்குப் பின்னர் சிங்களத்தில் சட்டங்கள் இயற்றப்பட்டிருக்க வேண்டுமென்றும், அப்படி சிங்களத்தில் இயற்றப்படாததால் இச்சட்டத்தை கணக்கிலெடுத்துக்கொள்ள முடியாதென்றும் அவர் தெரிவித்தார். 1-1-1961-ல் தான் யாவும்சிங்களமையமாக்கப்பட்டது என்று எடுத்துக்கொண்டாலும் 1962-ல் இயற்றப்பட்டுள்ள இச்சட்டம் ஆங்கிலத்திலேயே இயற்றப்பட்டிருப்பதால் அதைக் கோர்ட்டார் கணக்கில் எடுத்துக்கொள்ள முடியாது என திரு. சில்வா தெரிவித்தார். சதிவழக்கு முதலாவது நீதிமன்றத்தில் தான் இதுபற்றிக் குறிப்பிட்டதாகவும் இதை நீதியரசர்களை செய்யுமாறும் திரு. சில்வா கோர்ட்டுக்கொண்டார்.

நீதியரசர் பெர்னாண்டோ: பண்டாரநாயக்கா கொலை வழக்கு கிரிமினல் அப்பீலின் போது இப்பிரச்சனை வாதத்திற்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டதல்லவா?

திரு. பி. டி. பிரேமரத்ன (முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்): என்னைப் பொறுத்தமட்டில் இப்பிரச்சனை கொலைவழக்கில் தெளிவாக எழுப்பப்பட்டதாக எனக்கு ஏற்பகமில்லை.

திரு. சில்வா: உத்தியோக மொழிச்சட்டம் வலு அளிக்கப்பட்டதும் சிங்களம் உத்தியோகமொழியாகியது. சட்டம் அமுலாக்கப்படும் வரையும் சட்டவரம்புக்கிணங்கவே அச்சட்டம் மேற்கொள்ளப்படும்.

நீதியரசர் பெர்னாண்டோ: சமரக்கொடி - தகநாயக்கா வழக்கில் இப்பிரச்சனை எழுப்பப்பட்டதாக எனக்கு ஞாபகமிருக்கிறது.

திரு. சில்வா: பார்லிமெண்ட் தான் நினைத்த எதுவும் செய்யலாம். சட்டங்கள் கோர்ட்டிற்கு வந்ததும் அவற்றின் சட்ட நுணுக்கங்களை கோர்ட்டு ஆராய வேண்டும்.

பரீட்சை எமதிய கைதிகள்

கோவை, பெப். 13 கோவை மத்திய சிறையில் பல்வேறு குற்றங்களுக்காக சிறைவாசம் அனுபவித்து வரும் கைதிகளில் ஏழுபேர், அண்மையில் இந்தி பரீட்சை எழுதினார்கள். ஒவ்வொரு நேரத்தில் படிப்பதற்கு வசதிசெய்து கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் இக்கைதிகளில் பலர் அரசாங்கப் பரீட்சைகளிலும் கலந்து கொண்டிருக்கிறார்கள்.

குறிப்பிட்ட ஏழு கைதிகளும், தனித்தனி அறையில் பரீட்சை எழுதினார்கள்!

மந்திரியை பார்க்கவந்த பைத்தியம்!

சென்னை, பெப். 13 சென்னையில் ஒருவர், தன் மீதுள்ள வசியத்தை நீக்குவதற்காக, மந்திரி திரு. பக்தவத்சலத்தின் உதவியை நாட முயன்றார். ஆனால் அந்த நபரின் முயற்சியைப் பொலிஸார் தடுத்துவிட்டனர்.

செய்வினை வைத்து யாரோ தன்மீது வசியமருந்துபோட்டு விட்டதாகவும், அதனை மந்திரியினால் மட்டுமே அகற்றமுடியுமென்றும் அவர் கூறினார்.

அரசாங்க தலைமை காரியாலயத்துக்குள் இந்த நபர் நுழைய முயன்றசமயம், அவர் பொலிஸாரினால் கைதுசெய்யப்பட்டு, பைத்தியக்கார மருத்துவ நிலையத்துக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டார்.

781 நாட்கள் தூங்கிய பெண்!

கான் அன்போனியோ, பெப். 13 விபத்து ஒன்றில் சிக்கி இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு அதிகமாக, மயக்கமாகவே இருந்த ஒரு பெண்; தனக்கு ஒரு மகன் பிறந்த தகவல் தெரியாமலேயே இறந்து விட்டார்!

ஆயுதங்கள் செய்யும் ஒரு தொழிற்சாலையின் ஊழியர் ஒருவரின் மனைவியான திருமதி ஷாரோன்ஜோன்ஸ் (வயது 25) என்பவர், 1960-ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 19-ம் திகதி ஒரு விபத்தில் சிக்கி காயமடைந்தார். அதன் பிறகு 781 நாட்கள் அவர் தூக்கநிலையிலேயே கிடந்தார்! கர்ப்பினியான அப்பெண் ஏழுமாதங்களுக்குப் பின்னர் ஒரு மகனை ஈன்மெடுத்தார். ஆனால் பிறம் தெரியாமலேயே அவர் மரணமடைந்தார்.

வானொலி லைசன்ஸ் எடுத்துவிட்டீர்களா?

கொழும்பு, புதன் தூக்கிச் செல்லக் கூடிய வானொலிப்பெட்டிகள் காரில் அமைத்திருக்கும் வானொலிப்பெட்டிகள் ஆகியவைக்கு அவற்றை வைத்திருக்கும் சொந்தக்காரர்கள் லைசன்ஸ் எடுக்க வேண்டும். ‘பாக்கெட் வானொலி வைத்திருப்பவர்களும் லைசன்ஸ் பெறவேண்டும். காரில் வானொலி அமைத்திருப்பவர்கள் தமது லைசன்ஸை காரில்செல்லும்போது வைத்திருக்கவேண்டும்.

இம்மாதம் 25-ந் திகதிவரை தபாற்பகுதியைச் சேர்ந்த பரிசோதனைக் கோஷ்டிகள் மாகாணங்களுக்குசென்று வானொலி லைசன்ஸ் பற்றி சோதனைகள் நடாத்தும்.

கொக்குவில் புதிய புகையிரத நிலையம் ஞாயிற்றுக்கிழமை திறப்புவிழா

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் கொக்குவில் புகையிரத நிலையத்தின் புதிய கட்டடம் வருகிற ஞாயிற்றுக்கிழமை திறந்து வைக்கப்படவிருக்கின்றது. 50 வருடகாலம் பழமை வாய்ந்த இப்போதைய புகையிரத நிலையத்தின் கட்டடம் ஞாயிற்றுக்கிழமை முதல் முடப்பட்டு விடும்.

புதிதாக அமைக்கப்பட்டுள்ள புதிய புகையிரதமேடை ரயில் போக்குவரத்துச் சேவைக்காக ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை திறந்துவைக்கப்படும். ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 8 மணி 22 நிமிஷம் முதலாக இப்புதிய ரயில்மேடை ரயில் போக்குவரத்துச் சேவைக்கு உபயோகப்படுத்தப்படும்.

இப்புக்கையிரத நிலையத்தில் இருந்து கொழும்பு புகையிரத நிலையம் 247-வது மைல் கல்விலி அமைந்துள்ளது.

இப்புக்கையிரத நிலையத்திற்கு புவிவழா சம்பந்தமாக புகையிரத நிலைய ஊழியர்களுக்கு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

புதிய புகையிரத நிலையம் கட்டிமுடிக்கப்பட்டு பலமாதங்களைவிட்டன. இந்தநிலையத்தில் அவசரகால நிலையம் போது ராணுவத்தினர் முகாமிட்டிருந்தனர்.

‘பாம்பென்றால் பசியும் அடங்கும்’

மோசி, (தங்கனீகா) பெப். 13 பாம்புகளைக் கண்டு நாங்கள் பயப்படவே மாட்டோம் என்று இங்கு நடைபெற்ற ஆசிய அமெரிக்க ஒற்றுமை மகாநாட்டிற்கு வந்துள்ள சின்பிரதிநிதிகள் கூறினார்கள்.

இங்குள்ள முதல் தரமான விடுதியொன்றில் நாற்பது அறைகளைச் சீனர்கள் எடுத்தவுடன் கொண்டனர். இதனால் வேறு நாட்டுப் பிரதிநிதிகளுக்கு இடவசதியில்லாது போய்விட்டது. வேறு நாட்டுப் பிரதிநிதிகளுக்கும் வசதியளிக்க வேண்டுமென்று தங்கனிதா அதிகாரிகள் கூறிய சமயம் தங்களுக்குக் கூடாரங்களைத் தந்தவதும் படி சின்பிரதிநிதிகள் கூறினார்.

கூடாரங்களில் பாம்புத் தொல்லையிருக்கும் என்று சின்பிரதிநிதிகளிடம் தெரிவிக்கப்பட்ட பொழுது, “பரவாயில்லை, நாங்கள் பாம்புகளைக் கண்டு பயப்படமாட்டோம் நாங்கள் பாம்புகளையே தின் போம், பாம்பைக்கண்டு அஞ்சோம்” என்று அவர்கள் கூறினார்கள்.

அமெரிக்கப் பத்திரிகை ஆரவு

அரசாங்கத்தின் செய்கைக்கு

வாஷிங்டன், பெப். 13 இலங்கையிலுள்ள அமெரிக்க எண்ணெய்க் கம்பனிகளை தேசியமயமாக்கியதன் பின் அவற்றிற்கு நஷ்டஈடுகொடுக்க இலங்கை அரசாங்கம் மறுத்ததைத் தொடர்ந்து இலங்கைக்கு கொடுக்கப்படும் பொருளாதார உதவிகளை அமெரிக்க அரசாங்கம் நிறுத்தியது குறித்து வாஷிங்டனிலிருந்து வெளியாகும் ‘வாஷிங்டன் ஸ்டார்’ என்ற பத்திரிகை ஆரவு தெரிவித்துள்ளது.

‘எமது அரசாங்கத்தின் நடவடிக்கை சட்டரீதியானதும், நியாத்துக்கு உடன்பட்டதுமாகும்’ என்று தனது கட்டுரை ஒன்றில் அப்பத்திரிகை தெரிவித்துள்ளது. இப்பொழுது இலங்கை அரசாங்கம் கர்ப்பினிஸ் நாடுகளுடன் கொண்டுவந்து கொண்டுள்ள தொட்டிபு மேலும் நெருங்கிய தொடர்பாக வளரக்கூடும் என்றும் அக்கட்டுரையில் குறிப்பிட்டுள்ளது! இலங்கையில் இவ்வளவு துரதஷ்டம் நேர்ந்துவிட்டாலும், இனிமேல் வெளிநாடுகளிலுள்ள அமெரிக்க மூலதனங்களைக் காப்பாற்றவிட்டால் இதைவிட மோசமான நிலை ஏற்படுமென்றும் அக்கட்டுரை தெரிவிக்கின்றது.

ஐயாறன்

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) பூரணமாகப் பிரதிபலிக்கின்றது. தொடர்ந்து முன்னேற்றப் பாதையில் ‘ஈழநாடு’ விழுநடையும், வெற்றி நடையும் போடவேண்டுமென்பதே எமது ஆசை. நான்கு ஆண்டுகளாகியும், காலை 5 மணி 30 நிமிஷம் தொடர்ந்து விடாக விடுவோகிக்கும் முறை பரவாதது ஒரு குறைபாடு.....” என்று குறைப்பட்டுள்ளார். நன்றி. இவ்வித குறைகளை நீக்க படிப்படியாக ஏற்பாடு செய்து வருகிறோம். இதற்கிடையில், அன்றிகள் ஒவ்வொருவரும் ஒரு பத்திரிகை வாங்குவதாயின், அதன் வளர்ச்சிக்கு அதிக உதவியாக இருக்குமென்பதை அன்புடன் தெரிவிக்கின்றேன்.

அமெரிக்க உதவிபற்றி எம். பி.

மீரிகாமம், புதன் “இலங்கையிலுள்ள அமெரிக்க எண்ணெய்க் கம்பனிகளைப் பொறுப்பேற்ற பின்னர், அவைகளுக்கு நஷ்டஈடு கொடுப்பதில் இலங்கை அரசாங்கத்துக்கும் அமெரிக்க அரசாங்கத்துக்கும் மிடையே ஏற்பட்டுள்ள தப்பிப்பிராயங்கள் விசுவில் நீங்கிவிடுமென்ற நம்பிக்கை எனக்கிருக்கிறது” என்று பல்விவலை மகாவித்தியாலயத்தில் நடைபெற்ற பெற்றார் ஆசிரியர் +ங்கக் கூட்டத்தில் மீரிகாமம் எம். பி. திரு. விஜயபாபு விஜயசிங்கா பேசுகையில் கூறினார்.

அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் அமெரிக்க உதவிகள் நிறுத்தப்பட்டால், மகாவளிகங்கை, வளவைக்கை திட்ட வேலைகள் தடைப்படலாம் என்றும் தற்போது நாட்டில் தேர்நியுள்ள பொருளாதாரப் பிரச்சனையால் இலங்கை அரசாங்கம் மேற்கண்ட சந்தைத் திட்டங்களுக்கு நிதி உதவி செய்ய முடியாத நிலையில் இருக்கிறதென்றும் கூறினார்.

காங்கோவிலுள்ள இந்தியத் துருப்புக்கள் அடுத்த மாதம் தாயகம் புறப்படும்

புதுடில்லி, 13 காங்கோவிலுள்ள படைகளில் சேவைபுறந்த இந்திய அணிகளைச் சேர்ந்தவர்கள் 2400 துருப்புக்கள் தந்த மாதம் 14-ந் திகதி காங்கோவிலிருந்து இந்தியத் துருப்புக்கள் புறப்படும். இத்துருப்புக்கள் தங்கனீக்கா சென்று அங்கிருந்து அடுத்தமாதம் 26-ந் திகதி பம்பாய் வந்துருவார்கள். இந்தியத் துருப்புக்களின் மற்றொரு கோஷ்டி ஏப்ரல் 12-ந் திகதி இந்தியாவுக்குப் புறப்படும்.

விமான விபத்தில் 43 பேர் பலி

பியூயோர்க், பெப். 13 அமெரிக்க விமானமொன்று மியாமிக்கு 40 மைல் தூரத்தில் விபத்துக்குள்ளாகி விழுந்து நொருங்கியதில் அதில் பிரயாணம்செய்த 43 பேரும் கொல்லப்பட்டனர்.



# திருக்கேதீச்சரத்தில் சிவராத்திரி

பிரயாணவசதி, இசைநிகழ்ச்சி ஏற்பாடு

யாழ்ப்பாணம், புதன் மகா சிவராத்திரி விழா வழமைபோல இவ் வருடமும் எல்லாப் பகுதிகளிலும் நடைபெறுவதற்கான ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டு வருகின்றன. பாடசாலைகளிலும் அலயங்களிலும் பொதுத் தாபனங்களிலும் மகா சிவராத்திரி விழா கொண்டாடப்பட்டுக்கொண்டிருக்கிறது.

திருக்கேதீச்சரத்தில் நடைபெறும் சிவராத்திரி விழாவை இலங்கை வாடுவெளி அஞ்சல் செய்யும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. சிவராத்திரி விழாவில் கலந்துகொள்ள கொழும்பிலிருந்து ஒரு யாத்திரிகர் கோஷ்டி இம்மாதம் 20-ம் திகதி புறப்பட்டிருக்கிறது. இதற்கான ஏற்பாடுகளை இந்து வாஸிபர் சங்கம் செய்துள்ளது. யாத்திரிகர் குழுவிற் காண இடவசதிபுகையிரதப்பகுதி அல் செய்யப்பட்டுள்ளது. இந்த யாத்திரிகர் கோஷ்டியிற் கலந்துகொள்ளப் பொதுமக்களும் அழைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். இக் கோஷ்டி 24-ம் திகதி கொழும்பு திருப்பும். யாத்திரிகர் கோஷ்டியில் சேர்ந்து கொள்ள விரும்புவார்கள் கொழும்பு இந்து வாஸிபர் சங்க நிர்வாகிகளிடம் விபரங்களைத் தெரிந்துகொள்ளலாம்.

## யாழ்ப்பாணத்தில்

யாழ்ப்பாணத்தின் பல்வேறிடங்களிலும் உள்ள ஆலயங்களிலும் பாடசாலைகளிலும் சிவராத்திரி விழாவிற் கென ஏற்பாடுகள் நடைபெறவிருக்கின்றன. தெல்லிப்பழை மகா ஜனக் கல்லூரியிலும், தெல்லிப்பழை கிழக்கு ஞானவைரவர் ஆலயத்திலும் இவ் விழா சிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டு வருகின்றது.

கீரிமலைச் சிவன்கோயிலில் சிவராத்திரி விழா வழமை போல நடைபெறவிருக்கின்றது. பகலில் ரதோற்சவமும், மாலையில் விசேஷ பூஜை ஆராதனைகளும், மறுநாட் காலை தீர்த்த உற்சவமும் நடைபெறவிருக்கின்றது.

## கொழும்பில்

கொழும்பு கொழும்புனித்தெரு பூர் சிவசுப்பிரமணிய சுவாமி கோயிலிலும் சிவராத்திரிவிழாக் கொண்டாட ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளது. இவ் விழாவில் யாழ்ப்பாணம் திரு. வி. கே. ஆறுமுகம் கோஷ்டியாரின் வில்லுப் பாட்டு, திரு. ப. தியாகராஜாவின் கதம்ப நிகழ்ச்சி என்பனவும் உபநியாசங்களும் நிகழ ஏற்பாடாகியுள்ளன.

## கேதீச்சரத்தில்

வெள்ளிக்கிழமை சிவராத்திரி தினத்தன்று கெளரிசமேத கேதீச்சரநாதருக்கு விசேஷ பூசை, அபிஷேகங்கள் நான்கு சாமங்களிலும் நடைபெறும். சனிக்கிழமை காலை சுவாமி அம்பாள விதிலும் புறப்பட்டபாடா பாலாவிடில் தீர்த்த மாடி புகட்டுகளுக்கு காட்சி தந்து ஆலயம் சென்றடைவார்கள்.

கேதீச்சரத்தில் சிவராத்திரி தினத்தன்று நடைபெறும் நிகழ்ச்சிகள் வருமாறு: என். கே. பத்மநாதன் குழுவினரின் நாதஸ்வரக் கச்சேரியுடன் நிகழ்ச்சிகள் ஆரம்பமாகும். திரு. பி. சுவாமிநாதன், மஹா ராஜபுரம் திரு. வி. சந்தானம், ஆசனோர் இன்னிசை விருந்த ஹத்னர். இதைத் தொடர்ந்து ஆ. மகாதன் இசைக்கல்லூரி டானவர்களினதும், இலங்கை சங்கீத நாட்டிய சங்கத்தினர்தும் கோஷ்டிகளானம் நடைபெறும். திருவாளர்கள் தி. மாணிக்கவாசகர், வே. சிவ ஞானம் ஆகியோர் திருவாசகம் ஒத்யபின்னர் முதல்தமிழ் மணி த. கு. சி. எஸ். எஸ். மணி

## சமஸ்கிருத பரீட்சை

யாழ்ப்பாணம், புதன் பம்பாய் பாரதிய வித்தியா பவனம் நடத்தும் சமஸ்கிருத பரீட்சைக்கு விண்ணப்பித்தவர்கள் விண்ணப்ப மனுவுடன் பணம் அனுப்ப முடியாத நிலை ஏற்பட்டுள்ளது தெரிந்ததே.

இத் தகவல் பம்பாய் பாரதிய வித்தியாபவனத்திற்கு அறிவிக்கப்பட்டதனைத் தொடர்ந்து பாரதிய வித்தியாபவனம் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து பரீட்சைக்குத் தேற்றும் மாணவர்களின் பெயர்ப்பட்டியலை அனுப்பிவைக்குமாறு அறிவித்திருக்கிறது. பரீட்சை அடுத்த மாதம் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறவிருக்கிறது.

## இறக்குமதித் தடையால் வேலை இழந்தவர்கள் உபகமிட்டி ஆராய்ந்தது

கொழும்பு, புதன் இறக்குமதித் தடைகள் விதிக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து எத்தனை பேர் தங்கள் வேலையை இழந்திருக்கிறார்கள் என்பதபற்றி நேற்றுக்கூடிய வேலையில்லாதோர் உபகமிட்டி ஆராய்ந்தது. மந்திரிகளை இங்கத்தவர்களைக்கொண்ட இந்த உபகமிட்டி நேற்று இதுபற்றி முன்று மணி தியாலங்கள் ஆராய்ந்தது. பொறியல் உதிரிப் பாகங்களுக்கு விதிக்கப்பட்டுள்ள சடையால் எவ்வளவுக்கு தொழில்கள் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன என்பது பற்றி இக்கூட்டத்தில் முக்கியமாக ஆராயப்பட்டதாகத் தெரிகிறது.

தொழில், தேசிய சேவைகள் மந்திரி திரு. எம். டி. சந்திர வர்த்தன தலைமையில் கூடிய இக்கூட்டத்தில் நிதி மந்திரி திரு. பி. ஜி. கல்கண்டை, வர்த்தக மந்திரி திரு. ரி. பி. இலங்கரத்தின, மராமத்து மந்திரி திரு. மைத்திரிபாலசேன நாயக்கா, காணி விவசாய மந்திரி திரு. சி. பி. டி. சில்வா, ஆகிய மந்திரிகளும், பல உயர் தர அதிகாரிகளும் இதில் கலந்துகொண்டனர். இறக்குமதி தடைவிதிக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து வேலையில்லாதோர் தொகை அதிகரிக்கிறது. என்பதுபற்றி ஆராய்வதற்கு ஒரு விசேஷ உபகமிட்டி ஒன்று தெரிவுசெய்யப்பட்ட வேண்டும் என முடிவு செய்யப்பட்டது.

## கொழித்தீன் விலை அதிகரிப்பு

கொழும்பு, புதன் கொழித்தீன் வகைகளின் விலை நூறு விசைத்திற்கு அதிகரித்துள்ளதாக கொழிப்பண்ணை வைத்திருப்பவர்கள் பலர் காணிவிவசாய மந்திரி திரு. சி. பி. டி. சில்வாவிடம் முறையிட்டுள்ளனர். கொழித்தீன் வகைகளின் விலைகளை குறைப்பதற்கான ஆராய்ந்து வருகிறதாகத் தெரிகிறது. புண்ணாக்கை ஏற்று செய்வதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டதின் மூலம் உள்நாட்டில் புண்ணாக்கின் விலை தொன் லுற்றிரு 90 ரூபர் அதிகரித்தி ன்னது. இதலேயே கொழித்தீன் வகைகளின் விலை அதிகரித்துள்ளதாகத் தெரிவிக்கிறது. கொழித்தீன் அதிகரித்துள்ளதும் விலை கூரிப்புக்குக் காரணமாகும் என்கொண்ட கொழும்பு பார்ப்பரேஷன் அதிகாரி தெரிவித்தார்.

## கி. ச. வட்டார இடைத்தேர்தல்

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் மண்டலத்திரிப்பு கிராம சபை 17-ம் வட்டார இடைத்தேர்தலுக்கான அபேட்சை மனுக்கள் மார்க்கமாதம் 1-ம் திகதி ஏற்றறு கொள்ளப்படவிருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

# 'இதுதான் தமிழ்

## மாணவருக்கு உள்ள கல்விவசதி?

அரசாங்கத்திடம் உடுவில் எம். பி.கேள்வி

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் 'தேசியக் கல்வி விசாரணைக் குழுவினரின் இறுதியறிக்கை தமிழ் மொழியில் வர்த்தக ஆசிரியர் பயிற்சி வகுப்பை யாழ்ப்பாணம் தொழில் நுட்ப பாடசாலையில் நடத்தவேண்டுமென்று குறிப்பிட்டிருந்தும் அதைச் செயல்முறையில் கொண்டுவர இன்றுவரையும் நடவடிக்கை எடுக்கவில்லை. இதுதான் தேசிய கல்வித் திட்டமா? இந்த நடவடிக்கை தமிழ் மக்களை வேண்டுமென்றே நசுக்கிப் பழிவாங்குவதற்கு கல்விப் பகுதியினர் தொடர்ந்தும் திட்டமிட்டிருப்பதாகக் கருத வேண்டியுள்ளது' என்று உடுவில் எம். பி. திரு. வி. தர்மலிங்கம், கவர்னர் ஜெனரல், பிரதம மந்திரி ஆகியோருக்கு அனுப்பிவைத்துள்ள தந்தியில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

வர்த்தக ஆசிரியர் பயிற்சி வகுப்பு சிங்கள மொழியில் மாத்திரம் அரசாங்கம் நடாத்தவிருப்பதனை ஆட்சேபித்து அனுப்பியுள்ள ஆட்சேபனைத் தந்தியில் திரு. வி. தர்மலிங்கம் மேலும் குறிப்பிட்டிருப்ப தாவது:-

1957-ம் ஆண்டிலிருந்து விசேட வர்த்தக ஆசிரியர் பயிற்சி வகுப்புகளில் சிங்கள மொழியில் மாத்திரம் நடைபெற ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டுள்ளது. இன்றுவரையும் இவ்வகுப்புகளை தமிழ் மொழியில் நடத்த ஒழுங்குகள் மேற்கொள்ளப்படவில்லை. ஆரம்ப வகுப்பு முதல் பக்கலைக் கழகம்வரை தமிழ் மாணவர்கள் தமிழ் மொழியிலேயே கல்வி பெற வசதியுண்டென்றும் சிங்கள மாணவர்களுக்கு இருக்கும் அநேக உரிமை தமிழ் மாணவர்களுக்கும் இருக்கிற தென்றும் பலமுறை அரசினர் கூறியிருந்தும், வர்த்தக ஆசிரியர் பயிற்சி வகுப்பு சிங்களத்தில் மாத்திரம் நடைபெறுவதன் காரணம் என்ன என்று புரியவில்லை. இவ்விஷயமாக நான் மக்கள் பிரதிநிதிகள் சபையில் உங்கள் கவனத்திற்கு கொண்டுவந்ததும், தமிழ் மொழியில் வர்த்தக ஆசிரியர் பயிற்சியை நடத்துவதற்கான ஒழுங்குகள் மேற்கொள்ளப்படும் என்று வாக்குறுதி அளித்திருந்தீர்கள். அப்படியிருந்தும் சென்ற வருடம் தனிச் சிங்களத்தில் மாத்திரம் வகுப்புகள் நடைபெற்றன. இதனைத் தொடர்ந்து நானும் ஏனைய தமிழ்ப் பிரதிநிதிகளும் உங்களுடன் தொடர்புபெண்டமையிலே வர்த்தக ஆசிரியர் பயிற்சி வகுப்பை கோப்பாய் ஆசிரிய கலாசாலையில் தமிழ் மொழியில் நடத்தப்படும் என்று எழுத்துமூலம் தெரிவித்திருந்தீர்கள். இப்பயிற்சி வகுப்பு தொடர்ந்தும் சிங்கள மொழியில் மாத்திரம் நடாத்தப்படவிருப்பதை இம்மாதம் 1-ம் திகதி அரசாங்க வர்த்தக மாணியிற் கண்ணுற்றதும் திகைப்புண்டாகியது. இவ்விஷயத்தை உடனடியாக கவனித்து தமிழ் மாணவர்கள் தமிழ் மொழியில் பயிற்சிபெறக்கூடிய முறையை அமுலாக்க வேண்டும்.

இவ்விஷயம் சம்பந்தமாக சாவகச்சேரி எம். பி. திரு. வி. என். நவரத்தினம், உடுப்பிட்டி எம். பி. திரு. மு. சிவசிதம்பரம் ஆகியோரும் பல கிராமசபைகளும், தொழிற்சங்கங்களும் கல்வி மந்திரிக்கு ஆட்சேபனைத் தந்திகள் அனுப்பியுள்ளனர்.

## ரு. 20 லட்சம் நஷ்டம்

### இ. போ. சபைக்கு!

கொழும்பு, புதன் இலங்கைப் போக்குவரத்து சபை ஊழியர்கள் நடத்திய 17 நாள் வேலைநிறுத்தத்தினால் இலங்கை போக்குவரத்து சபைக்கு 20 லட்சம் ரூபாய் நஷ்டமேற்பட்டுள்ளது.

வேலைநிறுத்தம் கடந்த மாதம் 18-ம் திகதி ஆரம்பமானது.

இ. போ. ச. ஊழியர்கள் வேலைநிறுத்தம் செய்த 17 நாட்களிலும் சபைக்கு வழக்கமாக 35 லட்சம் ரூபாய் வருமானம் கிடைக்குமென்றும், பெட்ரோல், எண்ணெய், மற்றும் செலவுகள் போக, 20 லட்சம் ரூபாய் மிஞ்சும் என்றும் கூறப்படுகிறது.

## அதிக தேயிலை உற்பத்தி

### சென்ற ஆண்டில் 1 கோடி ரூத்தல்

கொழும்பு, புதன் முன்னைய வருடங்களை விட சென்ற வருடத்தில் பெருந் தொகையான தேயிலை உற்பத்தி செய்யப்பட்டுள்ளதாக தேயிலைக் கட்டுப்பாட்டு இலாகா தெரிவிக்கின்றது.

சென்ற வருடம் 467,049,062 ரூத்தல் தேயிலை உற்பத்தி செய்யப்பட்டது. 1961-ம் ஆண்டில் 455,200,000 ரூத்தல் தேயிலையே உற்பத்தி செய்யப்பட்டது. எனவே 1962-ம் வருடத்தில், முன்னைய வருடத்தைவிட 11,849,062 ரூத்தல் தேயிலை அதிகமாக உற்பத்தி செய்யப்பட்டுள்ளது. இவ்வருடத்தில் மலப்பிரதேச செய்கை மூலம் 189,040,890 ரூத்தல் தேயிலையும், மத்திய பிரதேசச் செய்கை மூலம் 162,110,565 ரூத்தல் தேயிலையும், தாழ்ந்த பிரதேச செய்கை மூலம் 115,897,607 ரூத்தல் தேயிலையும் உற்பத்தி செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

## நிறுத்தப்பட்ட சம்பளம் கிடைக்கும் வித்தியாதிபதி உத்தரவு

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் சிங்கள மொழியில் தேர்ச்சி பெறவில்லை என்று ஆசிரியர்களுக்கு நிறுத்தி வைக்கப்பட்ட சம்பள உயர்வு அடுத்தமாதம் கொடுக்கப்பட வேண்டுமென வித்தியாதிபதி சகல பிரதேச உதவி வித்தியாதிபதிக்கு அறிவித்துள்ளார். நிறுத்தி வைக்கப்பட்ட சம்பள உயர்வு பழைய பாக் கியுடனும் மார்க் மாதச் சம்பளத்துடன் கொடுக்க வேண்டுமென வித்தியாதிபதி அறிவித்திருக்கிறார்.

அதிபர்கள், உப-அதிபர்கள் தலைமையாசிரியர்கள் அனைவரும் சிங்கள மொழி அறிவு பெறவேண்டும் என்பதற்கான நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு வருவதனால், வித்தியாதிபதியின் அறிவித்தல் கிடைக்கும் வரை இவர்களுக்கும் சம்பள உயர்வு கிடைக்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.



மாமைட் எனக்கும் என் குடும்பத்துக்கும் நற்சுகமும் பெலனும் தருகிறது.



நாம் யாவரும் நன்றாய் சாப்பிடுகிறோம் அதிக சக்தியும் பெலனும் உள்ளவர்களாய் இருக்கிறோம். பலத்திற்கும் வீரத்திற்கும் உங்கள் தினசரி ஆகாரத்தில் ஒருபாகமாக நீங்கள் மாமைட் தினசரி அருந்திவர வேண்டும்.

மாமைட் வெந்நீரில் அருந்தப்படலாம். உங்களுக்கு விருப்பமானால் கொஞ்சம் எலுமிச்சம்பழச்சாறும் சேர்த்து அல்லது தாளித்துச் சாப்பிடலாம். மாமைட்டை ரொட்டியிலோ அல்லது பிஸ்கட்டிலோ பட்டரோடு அல்லது பட்டரின்றி இலேசாகத் தடவி சாப்பிடலாம். மாமைட்டை சூப், கறி முதலியவற்றில் சேர்க்கும்பொழுது அதிகப்படியான ருசியை மட்டுமின்றி உங்கள் தினசரி ஆகாரத்தைச் சமைக்கும்பொழுது தேவையான விட்டின் பிசத்துக்களையும் கூட்டிக் கொள்கிறீர்கள்.

மாமைட் பி வர்க்க விட்டமின்களை ஏராளமாகக் கொண்ட இவ் காய்கறி ஆகாரம்.



**மாமைட்**

**யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க ஊழியர் உதைபந்தாட்ட சுற்றுப்போட்டி**

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க ஊழியர் விளையாட்டுச் சங்க ஆதரவில் யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் மைதானத்தில் உதை பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியொன்று நடத்தப்பட்டு வருகிறது. 11-2-63 வரை நடைபெற்று முடிந்த போட்டி முடிவுகளின் பெறுபேறுகள் வருமாறு:

கோஷ்டிகள்:	வி	வெ	தோ	ச	வெ.கொ	புள்ளிகள்
'ஏ' பிரிவு:						
கச்சேரி	4	-	2	2	-	2
சிமிந்தி	4	-	2	2	-	2
பொலிஸ்	3	1	2	-	-	2
கடற்படை	4	3	1	-	-	6
கல்வி	4	3	-	1	-	7
போஸ்டல்	5	1	2	2	-	4

கோஷ்டிகள்:	வி	வெ	தோ	ச	வெ.கொ	புள்ளிகள்
'பி' பிரிவு:						
எலக்ரிக் கல்	3	2	1	-	-	4
மெ.கூல்	1	-	1	-	3	0
முனிசிபல்	3	3	-	-	-	6
சிறைச்சாலை	-	-	-	-	4	0
இ. போ. ச.	2	2	-	-	4	4

ஒத்திவைக்கப்பட்ட போட்டிகள் பின்வரும் திகதிகளில் நடைபெறும்பொழுதும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

13-2-63 இ. போ. ச. vs முனிசிபல்  
 20-2-63 இ. போ. ச. vs எலக்ரிக் கல்  
 21-2-63 பொலிஸ் vs கச்சேரி

**வானொலி நிகழ்ச்சிகள் வியாழன் 14-2-63**

**கொழும்பு**  
 (செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)

காலை 6-45 உதயகீதம், 6-50 சைவநற்சிந்தனை, 6-55 இஸ்லாமிய நற்சிந்தனை, 7-15 தேர்ந்த இசை, 7-45 திரைஇசை, 8-15 இஸ்லாமியகீதங்கள்.

பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்பஇசை.

மாலை 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-15 இளைஞர்மன்றம், 5-45 திரைஇசை, 6-15 பாங்கு, 6-45 வாத்தியக் கோஷ்டி.

இரவு 7-00 எஸ். சிவப் பிரகாசம் - பேச்சு, 7-15 நேயர்விருப்பம், 7-45 'மனோரஞ்சிதம்' - தொடர்நாடகம், 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 லயன்யாசம், 9-30 குரல் வகை, 10-00 தமிழோசை (பி. பி. ஸி. அஞ்சல்).

**திருச்சி**  
 (செய்திகள்: காலை 7-15, பகல் 2-00, இரவு 7-15)

காலை 6-45 மங்கள இசை, 6-50 துதிப்பாடல்கள், 7-00 அருள்வாக்கு, 7-05 வாத்திய இசை, 7-10 நிகழ்ச்சிக்குறிப்புகள், 7-30 செய்திக்குறிப்புகள், 7-35 வைதேகி ராஜகோபாலன் பாட்டு.

பகல் 12-00 தொழிலாளர் களுக்கு, 12-30 நடுத்தரப் பள்ளிகளுக்கு, 1-00 வைதேகி ராஜகோபாலன் - பாட்டு, 1-30 வாத்திய இசை, 1-50 குரலிசை, 2-10 உயர்தரப் பள்ளிகளுக்கு, 2-40 ஜெய பேரிகை - வாத்திய இசை.

மாலை 4-45 விவிதபாரதி (கர்நாடக சங்கீதம்), 5-45 இசைப்பயிற்சி, 6-20 கிராம நிகழ்ச்சிகள்.

இரவு 7-30 இம்மாதப் பாடல், 7-35 ஸ்ரீநிவாசராகவன் - பேச்சு, 7-45 ராகம், தானம், பல்லவி - த்வாரம் வேங்கடவாமி நாயுடு, த்வாரம் மங்கதாயாரு - வயலின், 8-40 திரைப்பட இசை, 9-30 அகிலபாரத சித்திரம், 9-45 வீரபாரதம் - இசைப்பயிற்சி.

**எவருக்கும் வெளி இல்லை**

யாழ்ப்பாணம், புதன் யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க ஊழியர் விளையாட்டுச் சங்க ஆதரவில் யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் மைதானத்தில் நடைபெற்று வரும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியின் கடற்படை 'ஏ' பிரிவுக் கோஷ்டியும்,

**சுயமொழிப் பட்டதாரிகள்**

கொழும்பு, புதன் சுயபாஷை மூலம் கல்வி பயின்ற பட்டதாரி மாணவர்கள் இவ்வாண்டு ஜூலை மாதத்திலிருந்து பட்டதாரிகளாக வெளியேறுகின்றனர். 1960-ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் கலைப்பகுதி வகுப்புகள் முதல் முதலாக சுயபாஷை போதனை மொழி மூலம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. தமிழ் மாணவர்கள் தமிழிலும், சிங்கள மாணவர்கள் சிங்களத்திலும் கல்வி பயின்றார்கள். இவர்களுக்கு போதனைமொழி தாய் மொழியாயிருந்தபோதிலும் இவர்கள் விரிவான அறிவைப் பெறும்பொருட்டு இவர்களுக்கு ஆங்கில அறிவூட்டப்பட்டது. சுயபாஷைகளில் இல்லாத புத்தகங்களை ஆங்கிலத்தில் வாசித்து அறிந்து கொள்வதற்கு இவர்களுக்கு ஆங்கில அறிவு அவசியமாகின்றது. இவ்வாண்டு ஏப்ரல் மாதத்தில் இவர்கள் இறுதித் தேர்வுக்குத் தோற்றுக் குரர்கள்.

**முன்னணியில் கடற்படை**

யாழ்ப்பாணம், புதன் யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க ஊழியர் விளையாட்டுச் சங்க ஆதரவில் நடைபெற்று வரும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டி இறுதிக்கட்டத்தை அடைந்துள்ளது.

'ஏ' பிரிவுக் கோஷ்டிகளில் கல்வி இலாகாவும் கடற்படைக் கோஷ்டியும் தலா 7 புள்ளிகள் பெற்று முன்னணியில் திகழ்கின்றன.

'பி' பிரிவுக் கோஷ்டிகளில் முனிசிபல் கோஷ்டி முதலிடம் வகிக்கின்றது.

இச்சுற்றுப்போட்டி இம் மாதத்தில் முடிவடையும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

பொலிஸ் 'ஏ' பிரிவு கோஷ்டியும் கலந்துகொண்டன. ஆரம்ப முதல் இறுதி வரை மிகத் திறமையாக இரு கோஷ்டிகளும் விளையாடி தலா இரு கோல்களைப் போட்டன. ஆட்டம் வெற்றி தோல்வியின்றி முடிவடைந்தது. திரு. இ. கே. குமரையா மத்தியஸ்தராகக் கடமைபாற்றினார்.

**துப்பறிவாளரும் ஈடுபட்டுள்ளனர் மந்திரி மகளை தேடுவதில்!**

கொழும்பு, புதன் காணொற்போன போக்கு வரத்து உதவி மந்திரி திரு. டி. பி. தென்னக்கனின் மகன் 17 வயதுள்ள செல்வி இந்திராணி தென்னக்கனைக் கண்டு பிடிப்பதில் சி. ஐ. டி. பொலிஸாரும் ஈடுபட்டுள்ளனர். இந்திராணி, கண்டியிலுள்ள தனது தகப்பனாரின் இல்லத்திலிருந்து 22 நாட்களுக்கு முன்னர் காணொற்போய்விட்டார். இவரைத் தேடுவதில் பொலிஸாரும் இனத்தவர்சனும் எடுத்துக் கொண்ட முயற்சி பலனளிக்கவில்லை.

சி. ஐ. டி. பகுதியைச் சேர்ந்த இரு துப்பறிவாளர்கள் நேற்று மந்திரியின் மகளைத் தேடும் முயற்சியில் ஈடுபட்டுள்ளனர். இரு துப்பறிவாளர்களும் நேற்று கண்டிக்குப் பயணமானார்கள்.

**சம்பளம் வழங்குவதில் புதுமுறை**

கொழும்பு, செவ்வாய் ஆசிரியர்களுக்கு சம்பளம் வழங்கும் முறையில் இம்மாதத்திலிருந்து மாறுதல் ஏற்படவிருக்கிறது. இப்புதுமுறையின் படி பாடசாலைகளில் கல்விபோதிக்கும் ஆசிரியர் சகலரின் சம்பளத்தின் கூட்டுத்தொகைக்குப் பெறுமதியான 'செக்' ஒன்று தலைமையாசிரியர் பேருக்கு அனுப்பி வைக்கப்படும். அவர் அதை வங்கியிலோ, பாடசாலையிலிருந்து ஐந்து மைலுக்குள் வங்கி இல்லாவிடில் தபாற்கந்தோரிலோ மாற்றி ஆசிரியர்களுக்கு விரியோகிக்கவேண்டும். வங்கிகளுக்கு கிட்டிய தூரத்தில் இருக்கும் பாடசாலைகள் மத்திய வங்கிக் கிளையிலோ, மக்கள் வங்கிக் கிளையிலோ 'செக்'கை மாற்றிக்கொள்ளலாம். வங்கியோ வங்கிக் கிளையோ அண்மையில் இல்லாத பாடசாலை ஆசிரியர்களின் பணம் போஸ்ட் மால்டர் ஜெனரலின் பேரில் அந்தந்த தபால் நிகையங்களுக்கு அனுப்பிவைக்கப்படும்.

**மந்திரிக்கு கறுப்புக் கோடி**

வல்லெட்டித்துறை, புதன் இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்டுப்பாட்டு வல்லெட்டித்துறைக் கிளைக் கூட்டம் திரு. க. துரைரத்தினம் எம். பி. இல்லத்தில் நடைபெற்றது. திரு. வ. வ. இராமசாமிப்பிள்ளை தலைமை வகித்தார்.

காங்கேசன் துறைக்கும், யாழ்ப்பாணத்திற்கும் மக்கள் வங்கிக் கிளைகளைத் திறக்க வரவிருக்கும் மந்திரி இலங்கரத்திலுமிரு கறுப்புக் கோடி காட்டும் அமைதியான ஆர்ப்பாட்டத்திற்கு வல்லைக் கிளையிலிருந்து பெருந் தொகையான மக்கள் பங்குபற்ற வேண்டுமெனக் கூட்டத்தில் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

வல்லையிலிருந்தும் அருகிலுள்ள கிராமங்களிலிருந்தும் பெருந் தொகையாக மக்களை அனுப்புவதற்கு ஆகவேண்டிய ஒழுங்குகளைக் கிளைக் காரியதரிசி கவனித்து வருகிறார் எனத் தெரிகிறது.

**ரயில் நேரம்**

யாழ்ப்பாணம்	கோட்டை
காலை 5-40+	பி. ப. 1-20
காலை 7-25	மாலை 7-15
பி. ப. 2-26	இரவு 10-15
மாலை 6-36	காலை 5-15
மாலை 8-52*	காலை 6-15
கோட்டை	யாழ்ப்பாணம்
காலை 6-00	பி. ப. 1-25
காலை 6-45	மாலை 5-52
பி. ப. 2-15	இரவு 9-55
மாலை 7-15	காலை 5-05
+ ஞாயிறு இல்லை	
* ஞாயிறு மட்டும்	



**இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகிறது**  
**முருகன் — நவா — ஓடியன் — ராஜா**  
 (ஜிந்துப்பிட்டி) (கொம்பனித்தெரு) (கண்டி) (யாழ்ப்பாணம்)



★ இலட்சியநடிகர் எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன்,  
 ★ ஆர். விஜயகுமாரி, ★ எம். ஆர். ராதா,  
 ★ அச்சுகள் மற்றும் பலர் நடத்த

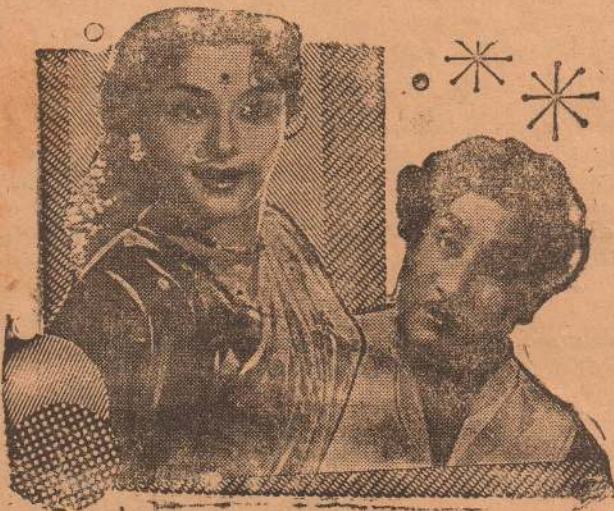
ராஜேந்திரன் பிக்ஸர்ஸ்

**முத்து மண்டபம்**

முக்கிய குறிப்பு: தயவுசெய்து இந்தப்படத்தின் இறுதிக்  
 சுட்டம் + லிஸ்டுவை மர்மங்களை யாரிடமும்  
 சொல்லவேண்டாம்.

**இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகிறது**

**கிங்ஸ்லி** (கொழும்பு) **விளாஸா** (பெள்ளவத்தை) **வெலிங்டன்** (யாழ்ப்பாணம்)  
**விஜயா** (மட்டக்களப்பு) **ராஜ்** (நீர்கொழும்பு) **வெம்மினி** (கண்டி)  
**ஸ்ரீகிருஷ்ண** (திருக்கோணமலை) **மொடர்ன்** (பதுளை)  
 மற்றும் சில சினிமாஸ் திரைகளில்!  
 காதுக்கினிய பாடல்களும், திடுக்கிடும்  
 சண்டைக் காட்சிகளும் நிறைந்த படம்  
 ★ நாட்டுக்குத் தேவையான நல்ல கதை!  
 ★ குடிப்பது ஒன்றே வாழ்வு என்று  
 எண்ணுபவர்களுக்கு நல்ல பாடம்!!



சிவாஜி கணேசன், பத்மினி, ராகினி,  
 தங்கவேலு, டி. ஆர். ராமச்சந்திரன்,  
 பி.கண்ணாம்பா, சுந்தரிபாய், எம். ஆர்.  
 சந்தானம், பக்கிரிசாமி, புனிமூட்டை ராமசாமி,  
 காலஞ்சென்ற சாயிராம்  
 மற்றும் பலர் நடத்த

**புனார்ஜென்மம்**

பின்னணி:  
 சௌந்தரராஜன், சீர்காழி கோவிந்தராஜன், ராஜா,  
 திருச்சி லோகநாதன், ஜிக்கி, சசீலா, ஜானகி, சரஸ்வதி  
 திரைக்கதை-வசனம் **உடரக்ஷன்** இசை  
**ஸ்ரீதர்** ஆர்.எஸ்.மணி டி.சுப்பிரமணியம்  
**மனோகா**  
 (யாழ்ப்பாணம்)  
 க்ளேட்டன் ஸ்டூடென்ட்ஸ் பெர்டல் நடத்த  
**அட்வென்சர் ஒய்**  
**பிராங்க் அன் ஜெனி ஜெம்ஸ்**  
 சீரியல்

**வட்டார விஸ்த...**

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 மாநகரசபை வட்டாரப் பிரி  
 வினை சம்பந்தமாக கடந்த  
 நவம்பர் மாதத்தில் ஒரு பிர  
 ச்சனை விவாதிக்கப்பட்டது.  
 திரு. கே. எஸ். நடராஜா  
 அப்போது, கரையோரப்பகுதி  
 மக்களுக்கு சரியான பிரதி  
 நிதித்துவம் இல்லாமையினால்  
 அவர்களுக்கும் திருப்திகர  
 மான பிரதிநிதித்துவம் அளிக்  
 கப்படவேண்டும் என்று பிரே  
 ரணை கொண்டுவந்தார். அப்  
 பிரேரணை இப்போது சூழ்ச்சி  
 யாகக் கொண்டுவரப்பட்ட  
 தென்றே கருதவேண்டியுள்  
 னது. மாநகரசபை எல்லா  
 சிறுபான்மையினத்தவர்க்கும்  
 பிரதிநிதித்துவம் அளிக்கும்  
 யோசனையை ஏற்றுக்கொண்  
 டது.  
 இப்பிரேரணை எழுதப்படும்  
 போது சூழ்ச்சி நடைபெற்றி  
 ருப்பதுபோல் தெரிகிறது.

**கலந்து ஆலோசிக்கவில்லை**

கடந்த நவம்பர் மாதத்திற்கு  
 முன்னும் பின்னும் பன்முறை  
 மாநகரசபை ஏகமனதாக 21  
 வட்டாரங்களாகப் பிரிக்கப்  
 படவேண்டும் என்று முடிவு  
 செய்தது. இந்த முடிவுக்கு  
 எதிராக மாநகரசபை உத்தி  
 யோகஸ்தர்களுையோ, மாநகர  
 சபைப் பிரமுகர்களுையோ கலந்  
 தாலோசிக்காமல் ஸ்தலஸ்தா  
 பனக் கமிஷன் ஒருவர் இரு  
 வருக்காக நகரத்தைக் கொடு  
 த்து அதிவிருந்து சம்பா  
 தித்து மேலிடங்களுக்கு கால்  
 வைக்க உதவியெய்ய திட்ட  
 மிட்டிருக்கிறதுபோலும்.

ஒருசிலரால் ஒருகாலமும்  
 யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபை  
 யில் நடைபெற்றிருக்காத  
 முறையில் நடவடிக்கைகள்  
 மேற்கொள்ளப்பட்டன. இத  
 னால் நகரம் முன்னெறும்பா  
 தும் அடைந்திராத பிகக்  
 கேவலமான நிலையை அடைந்  
 தது. அநீதியான முறையில்  
 பொதுமக்களின் பணம் செல  
 விடப்பட்டது. மாநகரசபை  
 யின் இச்செலவால் சிலர்  
 மேலேறியதையும் மக்கள்  
 அறிவார்கள்.

தனியொருவரின் எண்ணத்  
 தை அரசாங்கம் நடைமுறைக்  
 குக் கொண்டுவர மக்கள்மீது  
 இத்திட்டங்கள் திணிக்கப்படு  
 கின்றன.  
 இலங்கை முழுவதும் ஸ்தல  
 ஸ்தாபன சபைகள் பலஉண்டு.  
 அவற்றை இத்தகைய திணிப்  
 புகளினால், அரசாங்கம், சிறிது  
 சிறிதாக திருந்தாமல் திருந்தி  
 வரும் சபைகளின் முன்னேற்  
 ரத்தை 50 ஆண்டுகள் பிணை  
 தங்கியதாகச் செய்துவிடக்  
 கூடும். இதனை ஜனநாயகத்  
 தில் விருப்பமுள்ளவர்கள் ஒரு  
 போதும் அனுமதிக்கமாட்டார்  
 கள். விருமபவும் மாட்டார்  
 கள்.

**நேர்மையாக செயல்படவேண்டும்**

நான் யாழ்ப்பாணம் மாநகர  
 சபை முதல்வராக வந்தபோது  
 ஏராளமான ஊழல்கள் மாந  
 கர சபையில் மலிந்திருப்பத  
 கைக் கண்டேன். இதனை முந்  
 றிலும் திருத்திக்கொள்ளமு  
 யன்றேன். சில நடவடிக்கை  
 களினால் இது சாத்தியப்பட  
 வில்லை.  
 மாநகர சபையைத் திருத்த  
 இடமுண்டு. இத்தகைய சபை  
 கள் நேர்மையான முறையில்  
 செயல்படவேண்டும். அப்போ  
 துதான் உண்மையான முன்  
 நேற்றத்தை எதிர்பார்க்கமுடி  
 யும்.

யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபை  
 யில் தற்போதுள்ள வட்டாரங்  
 களில் 4 வட்டாரங்களில்  
 4000-க்கும் அதிகமான வாக்  
 காளர்கள் இருக்கிறார்கள்.  
 2500 வாக்காளர்களைக்  
 கொண்ட 4-ம் வட்டாரம் இர  
 ண்டாகவும், 5000 வாக்காளர்  
 களைக்கொண்ட 11, 12-ம் வட்  
 டாரங்களை முன்னுக்கும் பிரிக்க  
 உத்தேசித்திருப்பது தவறு  
 னது.

**செக்கோசிலேவியப் புகைப்பட — புத்தக — முத்திரை — சித்திர இலவசக் கண்காட்சி**

இடம்: யாழ். மத்தியகல்லூரி  
 காலம்: 15-2-63 வெள்ளி முதல் 24-2-63 ஞாயிறுவரை  
 வடபகுதி உதவி வித்தியாதிபதி  
**திரு. எஸ். யூ. சோமசேகரம் அவர்கள்**  
 15-2-63 வெள்ளி மாலை 4-30 மணிக்கு திறந்துவைப்பார்கள்  
 இடம்: மகாஜனக் கல்லூரி தெல்விப்பழை  
 காலம்: 1-3-63 வெள்ளி முதல் 3-3-63  
 ஞாயிறு வரை.  
 மகாஜனக் கல்லூரி அதிபர் திரு. ஜெயரத்தினம் தலைமையில்  
 உடுவில் தொகுதிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்  
**திரு. வி. தருமலிங்கம் அவர்கள்**  
 1-3-63 மாலை 3-30 மணிக்கு திறந்துவைப்பார்கள்  
**அனைவரும் வருக !**  
 இலங்கை - செக்கோசிலேவிய  
 ரண்பர்கள் சங்கம்.

**வடபகுதி அசைஸ் விசாரணை**

**காரைநகர் கொலை வழக்கில் எதிரி விடுதலை**

யாழ்ப்பாணம், வியாழன்  
 வடபகுதி அசைஸ் விசாரணை  
 நத்தில் காரைநகர் கொலை  
 வழக்கு விசாரணையின் முடிவில்  
 நீதியரசர் திரு. பி. ஸ்ரீஸ்கந்த  
 ராஜா எதிரியை விடுதலை  
 செய்து தீர்ப்பளித்தார்.

1961-ம் ஆண்டு நவம்பர்  
 மாதம் 4-ம் தி+தி காரைநக  
 ரைச் சேர்ந்த இரத்தினசிங்கம்  
 வள்ளியம்மையை, குமார  
 வேலு இராமலிங்கம் அல்லது  
 தம்பிஜயா என்பவர் மணவெட்  
 டியால் வெட்டிக் கொலை செய்  
 ததாகக் குற்றஞ்சாட்டி இவ்  
 வழக்குத் தொடரப்பட்டிருந்  
 தது.

எதிரிக்காக திரு. ஆர். விச  
 வநாதன், திரு. எஸ். வல்வி  
 புரம் ஆகியோரின் அனுசரணை  
 யுடன் திருவாளர்கள் கே. ரி.  
 சம்பந்தன், அழகு சுப்பிரமணி  
 யம், ஆர். கண்ணுத்துரை ஆகி  
 யோர் ஆஜரானார்கள். எதிரிக்  
 காக திரு. ஜே. என். சைமன்  
 அரசாங்கத்தால் ஏற்படுத்தப்  
 பட்டிருந்தார். முடிசுகூரிய தரப்  
 பில் திரு. டபிளயு. போல்  
 வழக்கை நடத்தினார்.

**தொழிலாளர்...**

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 ராது பணியாற்றியவரென்றும்  
 அவரது பிரிவு தோட்ட மக்க  
 னைப்பொறுத்தவரை பெரும்  
 இழப்பு என்றும் கூறினார்.  
 திரு. வி. ஏ. கந்தையா, திரு  
 ராஜலிங்கம் ஒரு லட்சிய  
 வீரர் எனவும், ஒரு சிறந்த  
 வழிகாட்டி எனவும் கூறினார்.

**அனுதாபத் தந்தி**

அகில இலங்கைக் காந்திய  
 சேவா சங்கக் காரியதரிசி திரு.  
 சி. க. வேலாயுதபிள்ளை, திரு.  
 இராஜலிங்கம் மரணம் குறித்து  
 இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்  
 கிரசுக்கு அனுப்பியுள்ள தந்தி  
 யில் பின்வருமாறு கூறியிருக்கி  
 றார்:-  
 "அருமை நண்பர், தொழிலா  
 ளர் தலைவர்; இராஜலிங்கம்  
 அவர்களின் மறைவுச் செய்தி  
 கேட்டு திடுக்குற்றோம். அவர்  
 காந்திய ஊழியர், தேசபக்தர்,  
 சமூக சீர்திருத்தவாதி. அவரது  
 மறைவு இந்த நாட்டுக்கு பேரி  
 ழுப்பாகும். அவரது ஆன்மா  
 சாந்தியடைக" நமது ஆழ்ந்த  
 அனுதாபத்தைத் தெரிவிக்கின்  
 றோம்.

**பிழை திருத்தம்**

"மக்கள் வங்கியை அல்லது  
 மந்திரி பவனியை எதிர்க்கி  
 றோம்" என்று நேற்றையபத்திரி  
 கையில் வெளியான தலைப்பில்,  
 "அல்லது" என்ற பதம் "அல்ல"  
 என்று இருக்கவேண்டும்.